



EURÓPAI PARLAMENT

2009 - 2014

Plenárisülés-dokumentum

A7-0003/2012

9.1.2012

*****I**
JELENTÉS

a Belső Piaci Harmonizációs Hivatal (védjegyek és formatervezési minták) a szellemi tulajdonhoz fűződő jogok védelmével kapcsolatos egyes feladatokkal, köztük a közigazgatási és a magánszektor hamisítással és a szerzői jogi kalózkodással foglalkozó uniós megfigyelőközpont képviselőiként történő összehívásával való megbízásáról szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló javaslatról
(COM(2011)0288 – C7-0136/2011 – 2011/0135(COD))

Jogi Bizottság

Előadó: Antonio Masip Hidalgo

Az eljárások jelölései

- * Konzultációs eljárás
- *** Egyetértési eljárás
- ***I Rendes jogalkotási eljárás (első olvasat)
- ***II Rendes jogalkotási eljárás (második olvasat)
- ***III Rendes jogalkotási eljárás (harmadik olvasat)

(Az eljárás típusa a jogszabálytervezetben javasolt jogalaptól függ.)

A jogszabálytervezet módosításai

A Parlament módosításaiban a jogszabálytervezet módosításait ***félkövér dőlt*** betűkkel jelölik. A *normál dőlt* betűs kiemelés jelzi az illetékes osztályoknak, hogy a jogszabálytervezet mely részeiben javasolnak javításokat a szöveg véglegesítése érdekében (például nyilvánvaló hibák vagy kihagyások esetén egy adott nyelvi változatban). Az ilyen jellegű módosítási javaslatokat az érintett osztályok hagyják jóvá.

A jogszabálytervezettel módosítani kívánt, már létező jogszabályra vonatkozó valamennyi módosítás fejléce egy harmadik és egy negyedik sort is tartalmaz, amelyekben a létező jogszabály, illetve érintett rendelkezésének megjelölése található. Egy már létező jogszabály Parlament által módosítani kívánt – ám a jogszabálytervezet által nem módosított – rendelkezésének idézett részei ***félkövér*** betűkkel szerepelnek. Az ilyen részekben az esetleges törléseket a következőképpen kell jelölni: [...].

TARTALOM

	Oldal
AZ EURÓPAI PARLAMENT JOGALKOTÁSI ÁLLÁSFOGLALÁS-TERVEZETE	5
VÉLEMÉNY A BELSŐ PIACI ÉS FOGYASZTÓVÉDELMI BIZOTTSÁG RÉSZÉRŐL...	31
VÉLEMÉNY A KULTURÁLIS ÉS OKTATÁSI BIZOTTSÁG RÉSZÉRŐL	49

AZ EURÓPAI PARLAMENT JOGALKOTÁSI ÁLLÁSFOGLALÁS-TERVEZETE

a Belső Piaci Harmonizációs Hivatal (védjegyek és formatervezési minták) a szellemi tulajdonhoz fűződő jogok védelmével kapcsolatos egyes feladatokkal, köztük a közigazgatási és a magánszektor hamisítással és a szerzői jogi kalózkodással foglalkozó uniós megfigyelőközpont képviselőiként történő összehívásával való megbízásáról szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló javaslatról (COM(2011)0288 – C7-0136/2011 – 2011/0135(COD))

(Rendes jogalkotási eljárás: első olvasat)

Az Európai Parlament,

- tekintettel a Bizottság Európai Parlamenthez és Tanácshoz intézett javaslatára (COM(2011)0288),
 - tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződés 294. cikkének (2) bekezdésére és 114. és 118. cikkének (1) bekezdésére, amelyek alapján a Bizottság javaslatát benyújtotta a Parlamenthez (C7-0136/2011),
 - tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződés 294. cikkének (3) bekezdésére,
 - tekintettel az Európai Gazdasági és Szociális Bizottság 2011. szeptember 21-i véleményére¹,
 - tekintettel a Tanács képviselőjének 2011. december 21-i írásbeli kötelezettségvállalására, amely szerint egyetért az Európai Parlament álláspontjával az Európai Unió működéséről szóló szerződés 294. cikkének (4) bekezdésével összhangban,
 - tekintettel eljárási szabályzata 55. cikkére,
 - tekintettel a Jogi Bizottság jelentésére és a Belső Piaci és Fogyasztóvédelmi Bizottság és a Kulturális és Oktatási Bizottság véleményére (A7-0003/2012),
1. elfogadja első olvasatban az alábbi álláspontot;
 2. felkéri a Bizottságot, hogy utalja az ügyet újból a Parlamenthez, ha javaslatát lényegesen módosítani kívánja vagy helyébe másik szöveget szándékozik léptetni;
 3. utasítja elnökét, hogy továbbítsa a Parlament álláspontját a Tanácsnak és a Bizottságnak, valamint a nemzeti parlamenteknek.

¹ HL C 0, 0000.0.0., 0. o., /A Hivatalos Lapban még nem tették közzé.

Módosítás 1

Rendeletre irányuló javaslat

Cím:

A Bizottság által javasolt szöveg

A Belső Piaci Harmonizációs Hivatal (védjegyek és formatervezési minták) a szellemi tulajdonhoz fűződő jogok **védelmével** kapcsolatos **egyes** feladatokkal, köztük a közigazgatási és a magánszektor **hamisítással és a szerzői jogi kalózkodással** foglalkozó uniós megfigyelőközpont képviselőiként történő összehívásával való megbízásáról szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló javaslat

Módosítás

A Belső Piaci Harmonizációs Hivatal (védjegyek és formatervezési minták) a szellemi tulajdonhoz fűződő jogok **érvényesítésével** kapcsolatos feladatokkal, köztük a közigazgatási és a magánszektor a **szellemi tulajdonhoz fűződő jogsértésekkel** foglalkozó uniós megfigyelőközpont képviselőiként történő összehívásával való megbízásáról szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló javaslat

Módosítás 2

Rendeletre irányuló javaslat

3 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(3) A szellemi tulajdonhoz fűződő jogok megalapozott, összehangolt és progresszív megközelítése alapvetően fontos az Európa 2020 stratégia céljainak elérése érdekében¹.

Módosítás

(3) A szellemi tulajdonhoz fűződő jogok megalapozott, összehangolt és progresszív megközelítése alapvetően fontos az Európa 2020 stratégia **és az európai digitális menetrend** céljainak elérése érdekében.

¹COM(2010)0245, 26.8.2010.

Módosítás 3

Rendeletre irányuló javaslat

4 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(4) A szellemi tulajdonhoz fűződő jogsértéseknek a folyamatos növekedése nemcsak az Unió gazdaságát veszélyezteti, hanem az uniós fogyasztók egészségét és

Módosítás

(4) A szellemi tulajdonhoz fűződő jogsértéseknek a folyamatos növekedése nemcsak az Unió gazdaságát veszélyezteti, hanem **sok esetben** az uniós fogyasztók

biztonságát is. Ezért hatékony, azonnali és összehangolt cselekvésre van szükség európai és globális szinten is annak érdekében, hogy e jelenséggel sikeresen fel lehessen venni a harcot.

egészségét és biztonságát is. Ezért hatékony, azonnali és összehangolt cselekvésre van szükség **nemzeti**, európai és globális szinten is annak érdekében, hogy e jelenséggel sikeresen fel lehessen venni a harcot.

Módosítás 4

Rendeletre irányuló javaslat 5 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(5) A hamisítás és a szerzői jogi kalózkodás elleni küzdelemre irányuló átfogó európai tervről szóló 2008. szeptember 25-i tanácsi állásfoglalásban meghatározott, a szellemi tulajdonhoz fűződő jogok átfogó stratégia összefüggésében a Tanács felkérte a Bizottságot arra, hogy hozza létre a hamisítás és a szerzői jogi kalózkodás európai uniós megfigyelőközpontját **(a továbbiakban: „Megfigyelőközpont”)**. A Bizottság ezért egy olyan szakértői hálózatot alakított ki a közszféra és a magánszektor részvételével, amelynek feladatait a „A szellemi tulajdonhoz fűződő jogok belső piaci érvényesítésének megerősítéséről” című közleményben határozta meg.

Módosítás

(5) A hamisítás és a szerzői jogi kalózkodás elleni küzdelemre irányuló átfogó európai tervről szóló 2008. szeptember 25-i tanácsi állásfoglalásban meghatározott, a szellemi tulajdonhoz fűződő jogok átfogó stratégia összefüggésében a Tanács felkérte a Bizottságot arra, hogy hozza létre a hamisítás és a szerzői jogi kalózkodás európai uniós megfigyelőközpontját. A Bizottság ezért egy olyan szakértői hálózatot alakított ki a közszféra és a magánszektor részvételével, amelynek feladatait a „A szellemi tulajdonhoz fűződő jogok belső piaci érvényesítésének megerősítéséről” című közleményben határozta meg. ***Ez a rendelet a hamisítással és a szerzői jogi kalózkodással foglalkozó európai megfigyelőközpont nevét szellemi tulajdonhoz fűződő jogsértésekkel foglalkozó európai megfigyelőközpontra változtatja meg (a továbbiakban: „Megfigyelőközpont”).***

Módosítás 5

Rendeletre irányuló javaslat 6 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(6) A közlemény meghatározza, hogy a Megfigyelőközpontnak a szellemi tulajdonhoz fűződő jogok megsértésével összefüggő információk és adatok összegyűjtésének, figyelemmel kísérésének és elemzésének a központi forrásává kell válnia. Együttműködési platformként kell működnie a nemzeti hatóságok és az érdekeltek képviselői között, hogy megoszthassák egymással elképzeléseiket és szakértelmüket a gyakorlati kérdésekben, **közös jogérvényesítő stratégiákat alakítsanak ki**, és ajánlásokat fogalmazzanak meg a döntéshozók számára. A közlemény rendelkezik arról, hogy a Megfigyelőközpont a bizottsági szolgálatok segítségével és irányításával működjön.

Módosítás 6

Rendeletre irányuló javaslat 7 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(7) A Tanács a szellemi tulajdonhoz fűződő jogok belső piaci érvényesítéséről szóló 2010. március 1-i állásfoglalásában felkérte a Bizottságot, a tagállamokat és az ipart arra, hogy a Megfigyelőközpontot lássák el a hamisítás és szerzői jogi kalózkodás terén rendelkezésre álló megbízható és összehasonlítható adatokkal, és közösen alakítsák ki és fogadják el a Megfigyelőközponttal kapcsolatos, a további információk gyűjtésére vonatkozó terveket. A Tanács arra is felkérte a Bizottságot, hogy minden évben tegyen közzé egy átfogó éves jelentést a hamisítás és szerzői jogi kalózkodás elterjedtségéről,

Módosítás

(6) A közlemény meghatározza, hogy a Megfigyelőközpontnak a szellemi tulajdonhoz fűződő jogok megsértésével összefüggő információk és adatok összegyűjtésének, figyelemmel kísérésének és elemzésének a központi forrásává kell válnia. Együttműködési platformként kell működnie a nemzeti hatóságok és az érdekeltek képviselői között, hogy megoszthassák egymással elképzeléseiket és szakértelmüket a gyakorlati kérdésekben és ajánlásokat fogalmazzanak meg **a közös jogérvényesítő stratégiákra** a döntéshozók számára. A közlemény rendelkezik arról, hogy a Megfigyelőközpont a bizottsági szolgálatok segítségével és irányításával működjön.

Módosítás

(7) A Tanács a szellemi tulajdonhoz fűződő jogok belső piaci érvényesítéséről szóló 2010. március 1-i állásfoglalásában felkérte a Bizottságot, a tagállamokat és az ipart arra, hogy a Megfigyelőközpontot lássák el a hamisítás és szerzői jogi kalózkodás terén rendelkezésre álló megbízható és összehasonlítható adatokkal, és közösen alakítsák ki és fogadják el a Megfigyelőközponttal kapcsolatos, a további információk gyűjtésére vonatkozó terveket. A Tanács arra is felkérte a Bizottságot, hogy minden évben tegyen közzé egy átfogó éves jelentést a hamisítás és szerzői jogi kalózkodás elterjedtségéről,

mértékéről és fő jellemzőiről, valamint a belső piacra gyakorolt hatásáról. Az éves jelentést a tagállamok hatóságai, a Bizottság és a magánszektor által, az adatvédelmi jogszabályok keretei között szolgáltatott adatok alapján kell elkészíteni a hamisítás és a szerzői jogi kalózkodás elterjedtségéről, mértékéről és fő jellemzőiről, valamint a belső piacra gyakorolt hatásáról.

mértékéről és fő jellemzőiről, valamint a belső piacra gyakorolt hatásáról. Az éves jelentést a tagállamok hatóságai, a Bizottság és a magánszektor által, az adatvédelmi jogszabályok keretei között szolgáltatott adatok alapján kell elkészíteni a hamisítás és a szerzői jogi kalózkodás elterjedtségéről, mértékéről és fő jellemzőiről, valamint a belső piacra gyakorolt hatásáról. *A Tanács elismerte a kulturális és kreatív tartalmak jogszerű kínálatát bővítő, új versenyképes üzleti modellek kidolgozásának jelentőségét is, valamint a szellemi tulajdonhoz fűződő jogsértések megelőzésének és az ellenük folytatott küzdelemnek a fontosságát, melyek a gazdasági növekedés, a foglalkoztatás és a kulturális sokszínűség megerősítésének elengedhetetlen eszközei.*

Módosítás 7

Rendeletre irányuló javaslat 9 a preambulumbekzdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(9a) Az Európai Parlament a biztonság és az alapvető szabadságjogok interneten történő megerősítéséről szóló, 2009. március 26-i ajánlásában¹ javasolta, hogy a Tanács a korlátlan és biztonságos internet-hozzáférés fenntartása mellett ösztönözze a köz- és magánszféra együttműködését a bűnüldözési együttműködés erősítésében.

¹ HL C 117. E, 2010.5.6., 206. o.

Módosítás 8

Rendeletre irányuló javaslat 10 a preambulumbekzdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(10a) Az Európai Parlament a kulturális és kreatív ágazatokban rejlő potenciál felszabadításáról szóló, 2011. május 12-i állásfoglalásában¹ sürgette a Bizottságot, hogy vegye figyelembe a kis- és középvállalkozások speciális problémáit a szellemi tulajdonhoz fűződő jogaik érvényre juttatása terén, valamint támogassa a bevált gyakorlatokat és a hatékony módszereket e jogok tiszteletben tartása tekintetében.

¹ Elfogadott szövegek, P7_TA(2011)0240.

Módosítás 9

Rendeletre irányuló javaslat 10 b preambulumbekkezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(10b) Az Európai Parlament a személyes adatok Európai Unión belüli védelmének átfogó megközelítéséről szóló, 2011. július 6-i állásfoglalásában¹ felhívta a Bizottságot, hogy biztosítsa a teljes körű harmonizációt és a jogbiztonságot, ugyanakkor gondoskodjon az egyének egységes és magas szintű védelméről minden körülmények között.

¹ Elfogadott szövegek, P7_TA(2011)0323.

Módosítás 10

Rendeletre irányuló javaslat 14 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(14) A feladatoknak ki kell terjedniük **az**

(14) A feladatoknak ki kell terjedniük **a**

uniós jog vagy a tagállamok e területet felölelő nemzeti joga által szabályozott valamennyi szellemi tulajdonhoz fűződő jogra, mivel sok esetben a jogsértő cselekmény több szellemi tulajdonhoz fűződő jogot is érint. Ahhoz, hogy a fennálló helyzetről az érintettek teljes képet kapjanak, tisztában kell lenniük a szellemi tulajdonhoz fűződő jogokkal kapcsolatos adatokkal, meg kell osztani velük a bevált gyakorlatokat, és lehetővé kell tenni az átfogó stratégiák tervezését a szellemi tulajdonhoz fűződő jogsértések csökkentése érdekében. ***E feladatokkal összefüggésben a Hivatal feladatkörét ki kell terjeszteni a szabadalmak, a szerzői jogok és a kapcsolódó jogok, valamint a földrajzi árujelzők védelmére is.***

2004/48/EK irányelv által szabályozott valamennyi szellemi tulajdonhoz fűződő jogra, mivel sok esetben a jogsértő cselekmény több szellemi tulajdonhoz fűződő jogot is érint. Ahhoz, hogy a fennálló helyzetről az érintettek teljes képet kapjanak, tisztában kell lenniük a szellemi tulajdonhoz fűződő, ***fent említett*** jogokkal kapcsolatos adatokkal, meg kell osztani velük a bevált gyakorlatokat, és lehetővé kell tenni az átfogó stratégiák tervezését a szellemi tulajdonhoz fűződő jogsértések csökkentése érdekében.

Módosítás 11

Rendeletre irányuló javaslat 17 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(17) A Hivatalnak egy olyan fórumot kell biztosítania, amely összekapcsolja a közigazgatási hatóságokat és a magánszektort, biztosítja a szellemi tulajdonhoz fűződő jogok értékére és e jogok megsértésére vonatkozó objektív, összehasonlítható és megbízható adatok összegyűjtését, elemzését és terjesztését, a szellemi tulajdonhoz fűződő jogok ***védelmét*** szolgáló bevált gyakorlatok és stratégiák ***kialakítását***, valamint a szellemi tulajdonhoz fűződő jogsértések hatásainak a közvéleményben való tudatosítását. A Hivatalnak további feladatokat is el kell látnia, mint például a szellemi tulajdonhoz fűződő jogok értékének a tudatosítása, a szellemi tulajdonhoz fűződő jogok érvényesítésében érintett személyek szakértelmének növelése megfelelő képzési

Módosítás

(17) A Hivatalnak egy olyan fórumot kell biztosítania, amely összekapcsolja a közigazgatási hatóságokat és a magánszektort, biztosítja a szellemi tulajdonhoz fűződő jogok értékére és e jogok megsértésére vonatkozó objektív, összehasonlítható és megbízható adatok összegyűjtését, elemzését és terjesztését, a szellemi tulajdonhoz fűződő jogok ***érvényesítését*** szolgáló bevált gyakorlatok és stratégiák ***meghatározását és előmozdítását***, valamint a szellemi tulajdonhoz fűződő jogsértések hatásainak a közvéleményben való tudatosítását. A Hivatalnak további feladatokat is el kell látnia, mint például a szellemi tulajdonhoz fűződő jogok értékének tudatosítása, ***a kulturális és kreatív tartalmak jogszerű kínálatát bővítő, új versenyképes üzleti***

intézkedések révén, a hamisítás megelőzését szolgáló technikai ismeretek bővítése, valamint a harmadik országokkal és a nemzetközi szervezetekkel való együttműködés fejlesztése.

modellekre vonatkozó információcsere, a szellemi tulajdonhoz fűződő jogok érvényesítésében érintett személyek szakértelmének növelése megfelelő képzési intézkedések révén, a hamisítás megelőzését szolgáló technikai ismeretek bővítése, valamint a harmadik országokkal és a nemzetközi szervezetekkel való együttműködés fejlesztése. A Bizottságot be kell vonni a Hivatal által e rendelet értelmében végzett tevékenységekbe.

Módosítás 12

Rendeletre irányuló javaslat 17 a preambulumbekzdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(17a) A Hivatal így előmozdíthatná és támogathatná a nemzeti hatóságoknak, a magánszektorban és az uniós intézményeknek a szellemi tulajdonhoz fűződő jogok érvényesítésével kapcsolatos tevékenységeit, és különösen az e jogok megsértése elleni küzdelemben folytatott tevékenységeiket. A Hatóságnak az e rendelet szerinti hatásköreinek gyakorlása nem eredményezheti a tagállamok saját hatásköreik gyakorlásának akadályoztatását. A Hivatal e rendelet szerinti feladatai és tevékenységei nem terjednek ki az illetékes hatóságok által folytatott egyedi műveletekben vagy vizsgálatokban való részvételre.

Módosítás 13

Rendeletre irányuló javaslat 17 b preambulumbekzdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(17b) E feladatok leghatékonyabb ellátása érdekében a Hivatal konzultál és együttműködik a nemzeti, európai és adott esetben nemzetközi szintű hatóságokkal,

szinergiákat hoz létre az e hatóságok által folytatott tevékenységekkel, valamint elkerüli a párhuzamos intézkedéseket.

Módosítás 14

Rendeletre irányuló javaslat 17 c preambulumbekzdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(17c) Az e rendelet által a tagállamok és a magánszektor számára előírt tájékoztatási kötelezettségek nem okozhatnak szükségtelen adminisztratív terheket és törekedniük kell az átfedések elkerülésére a meglévő uniós jelentéstételi követelmények alapján a tagállamok és a magánszektor uniós intézményekhez rendelt képviselői által már benyújtott adatok tekintetében.

Módosítás 15

Rendeletre irányuló javaslat 18 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(18) A magánszektor képviselőire tekintettel a Hivatalnak be kell vonnia a szellemi tulajdonhoz fűződő jogsértések elleni küzdelemben leginkább érintett és legtapasztaltabb gazdasági ágazatok szereplőit, különösen a jogosultakat **és az internetszolgáltatókat a Megfigyelőközpont feladatainak meghatározásába**. Biztosítani kell azt is, hogy a fogyasztók és a kis- és középvállalkozások megfelelően legyenek képviselve.

(18) A magánszektor képviselőire tekintettel a Hivatalnak be kell vonnia *a Megfigyelőközpont feladatainak meghatározásába* a szellemi tulajdonhoz fűződő jogsértések elleni küzdelemben leginkább érintett **vagy** legtapasztaltabb gazdasági ágazatok – **többek között a kreatív iparágak** – szereplőit, különösen a jogosultakat – **beleértve a szerzőket és egyéb alkotókat –, valamint az internetes közvetítőket**. Biztosítani kell azt is, hogy a fogyasztók és a kis- és középvállalkozások megfelelően legyenek képviselve.

Módosítás 16

Rendeletre irányuló javaslat 19 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(19) A Hivatalnak saját költségvetéséből kell finanszíroznia a szellemi tulajdonhoz fűződő jogok **védelmével** kapcsolatos feladatokat és tevékenységeket.

Módosítás

(19) A Hivatalnak saját költségvetéséből kell finanszíroznia a szellemi tulajdonhoz fűződő jogok **érvényesítésével** kapcsolatos feladatokat és tevékenységeket.

Módosítás 17

Rendeletre irányuló javaslat 1 cikk

A Bizottság által javasolt szöveg

1. cikk
Tárgy

Ez a rendelet a szellemi tulajdonhoz fűződő jogok **védelmével** kapcsolatos feladatokat ruház a Belső Piaci Harmonizációs Hivatalra (a továbbiakban: „Hivatal”). A Hivatal e feladatok **végrehajtásába rendszeresen szakértőket, hatóságokat** és érintett **feleket von be, ők alkotják a hamisítás és a szerzői jogi kalózkodás európai uniós megfigyelőközpontját** (a továbbiakban: „Megfigyelőközpont”).

Módosítás

1. cikk
Tárgy és hatály

Ez a rendelet a szellemi tulajdonhoz fűződő jogok **érvényre juttatásáról szóló 2004/48/EK irányelv hatálya alá tartozó szellemi tulajdonhoz fűződő jogok megsértései elleni küzdelemmel** kapcsolatos feladatokat ruház a Belső Piaci Harmonizációs Hivatalra (a továbbiakban: „Hivatal”) **a nemzeti hatóságok, a magánszektor és az uniós intézmények tevékenységeinek előmozdítása és támogatása érdekében.**

A Hivatal e feladatok **végrehajtása során megszervezi, irányítja és támogatja a szellemi tulajdonhoz fűződő jogsértésekkel foglalkozó európai uniós megfigyelőközpontot** (a továbbiakban: „Megfigyelőközpont”) **alkotó** szakértők, hatóságok és érintett **felek összegyűjtését.**

A Hivatal e rendelet szerinti feladatai és tevékenységei nem terjednek ki az illetékes hatóságok által folytatott egyedi műveletekben vagy vizsgálatokban való részvételre.

Módosítás 18

Rendeletre irányuló javaslat 2 cikk – 1 bekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

a) az Európai Unió joga vagy a tagállamok nemzeti jogszabályai által védett szellemi tulajdonhoz fűződő jogsértések elterjedtségének és hatásainak tudatosítása, beleértve az iparjogvédelmet, a szerzői jogot és az ahhoz kapcsolódó jogokat;

törölve

Módosítás 19

Rendeletre irányuló javaslat 2 cikk – 1 bekezdés – a a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

aa) a szellemi tulajdon értékének jobb tudatosítása;

Indokolás

A 2. cikk (1) bekezdése a) és b) pontja helyének megváltoztatása.

Módosítás 20

Rendeletre irányuló javaslat 2 cikk – 1 bekezdés – b pont

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

b) a szellemi tulajdon értékének a tudatosítása;

b) a szellemi tulajdonhoz fűződő jogsértések elterjedtsége és hatásai tudatosításának javítása;

Módosítás 21

Rendeletre irányuló javaslat 2 cikk – 1 bekezdés – d pont

A Bizottság által javasolt szöveg

d) a szellemi tulajdonhoz fűződő jogsértések **hatásainak a tudatosítása a közvéleményben**;

Módosítás

d) **részvétel a polgárok tudatosításában** a szellemi tulajdonhoz fűződő jogsértések **hatásairól**;

Módosítás 22

Rendeletre irányuló javaslat 2 cikk – 1 bekezdés – f pont

A Bizottság által javasolt szöveg

f) a **hamisítás és a szerzői jogi kalózkodás** megelőzését és **leküzdését** szolgáló technikai eszközökre vonatkozó ismeretek bővítése, beleértve a helymeghatározási és nyomonkövetési rendszereket;

Módosítás

f) a **szellemi tulajdonhoz fűződő jogok megsértésének** megelőzését és **kezelését** szolgáló technikai eszközökre vonatkozó ismeretek bővítése, beleértve a helymeghatározási és nyomonkövetési rendszereket, **amelyek segítenek megkülönböztetni az eredeti termékeket a hamisítványoktól**;

Módosítás 23

Rendeletre irányuló javaslat 2 cikk – 1 bekezdés – g pont

A Bizottság által javasolt szöveg

g) a szellemi tulajdonhoz fűződő jogok védelmében érintett tagállami hatóságok közötti internetes információcsere **javítása a szellemi tulajdonhoz fűződő jogok védelme terén**, és az együttműködés erősítése **a tagállamok központi iparjogvédelmi hivatalai között, beleértve a Benelux Szabadalmi Hivatalt is**;

Módosítás

g) a szellemi tulajdonhoz fűződő jogok **terén tevékenykedő** tagállami hatóságok közötti, **az e jogok érvényesítésével kapcsolatos** internetes információcsere **javítását segítő mechanizmusok biztosítása**, és az együttműködés erősítése **e hatóságok között**;

Módosítás 24

Rendeletre irányuló javaslat 2 cikk – 1 bekezdés – h pont

A Bizottság által javasolt szöveg

h) a harmadik országbeli szabadalmi hivatalokkal való nemzetközi együttműködés erősítése, a stratégiafejlesztés és a szellemi tulajdonhoz fűződő jogok **védelmét** szolgáló technikák, képességek és eszközök fejlesztése.

Módosítás

h) a harmadik országbeli szabadalmi hivatalokkal való nemzetközi együttműködés **erősítésén való munkálkodás a tagállamokkal történő konzultáció útján**, a stratégiafejlesztés és a szellemi tulajdonhoz fűződő jogok **érvényesítését** szolgáló technikák, képességek és eszközök fejlesztése.

Módosítás 25

Rendeletre irányuló javaslat 2 cikk – 2 bekezdés – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg

(2) *Az* (1) bekezdésben említett feladatok teljesítése során a Hivatal a következő tevékenységeket látja el:

Módosítás

(2) ***A 7. cikk értelmében elfogadott munkaprogramnak megfelelően és az európai uniós joggal összhangban az*** (1) bekezdésben említett feladatok teljesítése során a Hivatal a következő tevékenységeket látja el:

Módosítás 26

Rendeletre irányuló javaslat 2 cikk – 2 bekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg

a) a 4. cikkel összhangban rendszeres időközönként összehívja a Megfigyelőközpontot;

Módosítás

törölve

Módosítás 27

Rendeletre irányuló javaslat 2 cikk – 2 bekezdés – b pont

A Bizottság által javasolt szöveg

b) kialakítja a szellemi tulajdonhoz fűződő jogok megsértésére vonatkozó független, objektív, összehasonlítható és megbízható adatok összegyűjtésének, elemzésének és jelentésének rendszerét;

Módosítás

b) kialakítja a szellemi tulajdonhoz fűződő jogok megsértésére vonatkozó független, objektív, összehasonlítható és megbízható adatok összegyűjtésének, elemzésének és jelentésének **átlátható** rendszerét;

Módosítás 28

Rendeletre irányuló javaslat 2 cikk – 2 bekezdés – e pont

A Bizottság által javasolt szöveg

e) gazdasági ágazatonként és földrajzi térségenként elvégzett, illetve a megsértett szellemi tulajdonhoz fűződő jogokra vonatkozó rendszeres értékelések és egyedi jelentések készítése, amelyek többek között a szellemi tulajdonhoz fűződő jogsértések társadalmi, gazdasági, egészségügyi, környezeti és biztonsági hatásait, valamint az ilyen jogsértéseknek a szervezett bűnözéssel és a terrorizmussal fennálló összefüggéseit elemzik;

Módosítás

e) gazdasági ágazatonként és földrajzi térségenként elvégzett, illetve a megsértett szellemi tulajdonhoz fűződő jogokra vonatkozó rendszeres értékelések és egyedi jelentések készítése, amelyek többek között a szellemi tulajdonhoz fűződő jogsértések társadalmi, gazdasági **hatásait – beleértve a kkv-kra gyakorolt hatások felmérését is** –, **valamint** egészségügyi, környezeti és biztonsági hatásait;

Módosítás 29

Rendeletre irányuló javaslat 2 cikk – 2 bekezdés – f pont

A Bizottság által javasolt szöveg

f) feladata a bevált gyakorlatokra vonatkozó információk összegyűjtése, elemzése és terjesztése a Megfigyelőközpontként tevékenykedő képviselők között, és **stratégiák kidolgozása** az ilyen gyakorlatok alapján;

Módosítás

f) feladata a bevált gyakorlatokra vonatkozó információk összegyűjtése, elemzése és terjesztése a Megfigyelőközpontként tevékenykedő képviselők között, és **adott esetben stratégiákra vonatkozó ajánlások**

megfogalmazása az ilyen gyakorlatok alapján;

Módosítás 30

Rendeletre irányuló javaslat 2 cikk – 2 bekezdés – g pont

A Bizottság által javasolt szöveg

g) jelentések és kiadványok készítése annak érdekében, hogy az uniós polgárok átfogóbban ismerjék a szellemi tulajdonhoz fűződő jogok megsértésének a hatásait, továbbá európai és nemzetközi szintű konferenciák, **online és offline kampányok**, események és találkozók szervezése;

Módosítás

g) jelentések és kiadványok készítése annak érdekében, hogy az uniós polgárok átfogóbban ismerjék a szellemi tulajdonhoz fűződő jogok megsértésének a hatásait, továbbá **e célból** európai és nemzetközi szintű konferenciák, események és találkozók szervezése, **valamint nemzeti és páneurópai fellépések – többek között online és offline kampányok – támogatása elsősorban adatok és információk szolgáltatása révén;**

Módosítás 31

Rendeletre irányuló javaslat 2 cikk – 2 bekezdés – g a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

ga) a kulturális és kreatív tartalmak jogszerű kínálatát bővítő, új versenyképes üzleti modellek kidolgozásának nyomán követése, az információcsere ösztönzése és a fogyasztói tudatosság növelése e tekintetben;

Módosítás 32

Rendeletre irányuló javaslat 2 cikk – 2 bekezdés – i alpont

A Bizottság által javasolt szöveg

i) eseti szakértői találkozók szervezése a Hivatal e rendelet szerinti munkájának

Módosítás

i) eseti – **többek között tudományos –** szakértői találkozók **és a civil társadalom**

támogatására;

érintett képviselőivel való találkozók szervezése a Hivatal e rendelet szerinti munkájának támogatására;

Módosítás 33

Rendeletre irányuló javaslat 2 cikk – 2 bekezdés – j pont

A Bizottság által javasolt szöveg

j) szakembereknek szánt technikai eszközök és teljesítményértékelési technikák *felkutatása, értékelése* és népszerűsítése, beleértve az olyan helymeghatározási és nyomonkövetési rendszereket, amelyek segítenek megkülönböztetni az eredeti termékeket a hamisítványoktól;

Módosítás

j) szakembereknek szánt technikai eszközök és teljesítményértékelési technikák *felsorolása* és népszerűsítése, beleértve az olyan helymeghatározási és nyomonkövetési rendszereket, amelyek segítenek megkülönböztetni az eredeti termékeket a hamisítványoktól;

Módosítás 34

Rendeletre irányuló javaslat 2 cikk – 2 bekezdés – k pont

A Bizottság által javasolt szöveg

k) együttműködés a nemzeti hatóságokkal egy, a szellemi tulajdonhoz fűződő jogok védelmével foglalkozó tagállami hatóságok, testületek és szervezetek közötti online *információcsere*-hálózat kifejlesztése érdekében, *amelynek feladata a szellemi tulajdonhoz fűződő jogok internetes védelme, beleértve a valós idejű riasztások és a szellemi tulajdonhoz fűződő jogok megsértésére vonatkozó információk közzétételét is;*

Módosítás

k) együttműködés a nemzeti hatóságokkal *és a Bizottsággal* egy, a szellemi tulajdonhoz fűződő jogok *megsértésével kapcsolatos, e jogok védelmével és érvényesítésével* foglalkozó tagállami *közigazgatási* hatóságok, testületek és szervezetek közötti *információcserét elősegítő* online hálózat kifejlesztése érdekében;

Módosítás 35

Rendeletre irányuló javaslat 2 cikk – 2 bekezdés – 1 pont

A Bizottság által javasolt szöveg

l) **stratégiák** kialakítása a tagállamok központi iparjogvédelmi hivatalaival, többek között *például* a Benelux Szabadalmi Hivatallal **együttműködve, valamint** a szellemi tulajdonhoz fűződő jogok **védelmével** kapcsolatos technikák, szakismeret és eszközök **bővítése és** fejlesztése, beleértve a képzési programokat és a tudatosságnövelő akciókat is;

Módosítás

l) **együttműködés és szinergiák** kialakítása a tagállamok központi iparjogvédelmi hivatalaival, többek között a Benelux Szabadalmi Hivatallal **és más, a szellemi tulajdonhoz fűződő jogok terén tevékenykedő tagállami hatóságokkal** a szellemi tulajdonhoz fűződő jogok **érvényesítésével** kapcsolatos technikák, szakismeret és eszközök fejlesztése **és terjesztése érdekében**, beleértve a képzési programokat és a tudatosságnövelő akciókat is;

Módosítás 36

Rendeletre irányuló javaslat 2 cikk – 2 bekezdés – m pont

A Bizottság által javasolt szöveg

m) technikai segítségnyújtási programok biztosítása a harmadik országok számára, továbbá egyedi képzési programok és események megszervezése és megvalósítása a szellemi tulajdonhoz fűződő jogok védelmében érintett harmadik országbeli tisztviselők számára;

Módosítás

m) **a tagállamokkal való konzultáció alapján** technikai segítségnyújtási programok biztosítása a harmadik országok számára, továbbá egyedi képzési programok és események megszervezése és megvalósítása a szellemi tulajdonhoz fűződő jogok védelmében érintett harmadik országbeli tisztviselők számára;

Módosítás 37

Rendeletre irányuló javaslat 2 cikk – 2 bekezdés – n pont

A Bizottság által javasolt szöveg

n) a rendelet hatálya alá tartozó problémákkal kapcsolatban ajánlások

Módosítás

n) a rendelet hatálya alá tartozó problémákkal kapcsolatban ajánlások

benyújtása a Bizottságnak, **beleértve** a Bizottság általi megkeresések alapján **megfogalmazott ajánlásokat is**;

benyújtása a Bizottságnak, a Bizottság általi megkeresések alapján;

Módosítás 38

Rendeletre irányuló javaslat 2 cikk – 2 bekezdés – o pont

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

o) az a) pontban hivatkozott találkozókhoz éves munkaprogram készítése, amely összhangban kell, legyen az Unió szellemi tulajdonhoz fűződő jogok védelme terén alkalmazandó politikáival és prioritásaival;

törölve

Módosítás 39

Rendeletre irányuló javaslat 2 cikk – 2 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(2a) Az (1) és (2) bekezdésben említett feladatok és tevékenységek végrehajtása során a Hivatalnak be kell tartania az adatvédelemre vonatkozó, hatályos európai uniós jogszabályi rendelkezéseket.

Módosítás 40

Rendeletre irányuló javaslat 4 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(1) A Hivatal a 2. cikk (2) bekezdésének a) pontjában említett találkozókra meghívja a szellemi tulajdonhoz fűződő jogok ***védelmében*** érintett közigazgatási szervek, testületek és szervezetek, valamint a magánszféra képviselőit.

(1) A 2. cikk (2) bekezdésében említett ***tevékenységeinek végrehajtása érdekében a Hivatal legalább évente egyszer*** meghívja ***a Megfigyelőközpont üléseire*** a szellemi tulajdonhoz fűződő jogok ***terén*** érintett ***tagállami*** közigazgatási szervek, testületek és szervezetek, valamint a

magánszféra képviselőit, *a Hivatal e rendelet szerinti munkájában való részvétel céljából.*

Módosítás 41

Rendeletre irányuló javaslat 4 cikk – 2 bekezdés – 1 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

A Megfigyelőközpont üléseire a szellemi tulajdonhoz fűződő jogsértések elleni küzdelemben leginkább érintett és a különböző gazdasági ágazatokat képviselő uniós és külső testületek *képviselőit* hívják meg.

Módosítás

A Megfigyelőközpont üléseire a szellemi tulajdonhoz fűződő jogsértések elleni küzdelemben leginkább érintett **vagy legtöbb tapasztalatot szerzett** és a különböző – **többek között a kreatív** – gazdasági ágazatokat képviselő uniós és külső testületek *képviselőinek átfogó, reprezentatív és kiegyensúlyozott körét* hívják meg.

Módosítás 42

Rendeletre irányuló javaslat 4 cikk – 2 bekezdés – 2 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

Biztosítani kell, hogy a fogyasztói szervezetek **valamint** a kis- és középvállalkozások megfelelően legyenek képviseltetve a központban.

Módosítás

Biztosítani kell, hogy a fogyasztói szervezetek, a kis- és középvállalkozások, **valamint a szerzők és egyéb alkotók** megfelelően legyenek képviseltetve a központban.

Módosítás 43

Rendeletre irányuló javaslat 4 cikk – 3 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(3) A Hivatal minden tagállamból egy nemzeti képviselőt valamint 5-5 európai parlamenti és bizottsági képviselőt hív

Módosítás

(3) A Hivatal **felkéri a tagállamokat, hogy a Megfigyelőközpont üléseire közigazgatásuk legalább egy képviselőjét**

meg.

küldjék el. Ezzel kapcsolatban a tagállamok biztosítják a Megfigyelőközpont munkájának folyamatosságát.

Módosítás 44

**Rendeletre irányuló javaslat
4 cikk – 4 bekezdés**

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(4) A Hivatal közlése a honlapján a képviselők neveit, az ülések napirendjét és jegyzőkönyveit.

törölve

Módosítás 45

**Rendeletre irányuló javaslat
4 cikk – 5 bekezdés**

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(5) A 2. cikk (2) bekezdésének a) pontjában említett találkozók a Megfigyelőközponton belüli munkacsoportokban is megszervezhetők. A munkacsoportbeli ülésekre mind az Európai Parlamentből, mind a Bizottságból legfeljebb két-két megfigyelő hívható meg.

(5) Az (1) bekezdésben említett találkozók a tagállamok és a magánszektor képviselőiből álló, a Megfigyelőközponton belüli munkacsoportokkal is kiegészíthetők.

Módosítás 46

**Rendeletre irányuló javaslat
4 cikk – 5 a bekezdés (új)**

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(5a) Alkalom adtán – és az (1) bekezdésben említett találkozók felül – a Hivatal találkozókat szervez, amelyeken részt vesznek

a) a tagállami közigazgatási szervek, testületek és szervezetek képviselői, vagy

b) a magánszektor képviselői.

Módosítás 47

**Rendeletre irányuló javaslat
4 cikk – 5 b bekezdés (új)**

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(5b) Európai parlamenti képviselőket vagy az Európai Parlament egyéb képviselőit és a Bizottság képviselőit – adott esetben – résztvevőként vagy megfigyelőként meghívhatják az e cikkben említett bármelyik ülésre.

Módosítás 48

**Rendeletre irányuló javaslat
4 cikk – 5 c bekezdés (új)**

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(5c) A Hivatal honlapján közzéteszi a képviselők nevét, az e cikkben említett ülések napirendjét és jegyzőkönyveit.

Módosítás 49

**Rendeletre irányuló javaslat
5 cikk**

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

1. *A személyes adatok kezelésére vonatkozó jogszabályok sérelme nélkül a Megfigyelőközpontot képviselő tagállami és magánszektorbeli képviselők feladata, hogy:*

a) *tájékoztatassák* a Hivatalt a szellemi tulajdonhoz fűződő jogok *védelmével* kapcsolatos politikáikról és stratégiájukról, és ezek módosításairól;

1. ***Adott esetben, a nemzeti jogszabályokkal – többek között a személyes adatok kezelésére vonatkozó jogszabályokkal – összhangban a Hivatal kérésére vagy saját kezdeményezésük alapján a tagállamok:***

a) ***tájékoztatják*** a Hivatalt a szellemi tulajdonhoz fűződő jogok ***érvényesítésével*** kapcsolatos ***átfogó*** politikáikról és stratégiájukról, és ezek módosításairól;

b) statisztikai adatokat *szolgáltassanak* a szellemi tulajdonhoz fűződő jogsértésekről;

c) *tájékoztassák* a Hivatalt az *alkalmazandó joggyakorlatukról*.

b) *rendelkezésre álló* statisztikai adatokat *szolgáltatnak* a szellemi tulajdonhoz fűződő jogsértésekről;

c) *tájékoztatják* a Hivatalt *a fontos ítélkezési gyakorlatukról*.

1a. A személyes adatok kezelésére vonatkozó jogszabályok és a bizalmas információk védelmének sérelme nélkül a magánszektor Megfigyelőközpontként tevékenykedő képviselői – amennyiben lehetséges – a Hivatal kérésére:

a) tájékoztatják a Hivatalt a szellemi tulajdonhoz fűződő jogok érvényesítésével a tevékenységi területükön kapcsolatos politikáikról és stratégiájukról, és ezek módosításairól;

b) statisztikai adatokat szolgáltatnak a szellemi tulajdonhoz fűződő jogok tevékenységi területükön bekövetkezett megsértéséről.

Módosítás 50

**Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – cím**

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

Belső igazgatási utasítások és értesítések

Hivatal

Módosítás 51

**Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – -1 a bekezdés (új)**

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

A 207/2009/EK tanácsi rendelet XII. címe alkalmazandó az e rendelethez előírt feladatok és tevékenységek végrehajtására.

Módosítás 52

Rendeletre irányuló javaslat 7 cikk – cím

A Bizottság által javasolt szöveg

A vezetői jelentés tartalma

Módosítás

A munkaprogram és a vezetői jelentés tartalma

Módosítás 53

Rendeletre irányuló javaslat 7 cikk – -1 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(-1a) A Hivatal az e rendeletben előírt tevékenységeinek megfelelő rangsorolása érdekében és a Megfigyelőközpont üléseit illetően éves munkaprogramot dolgoz ki a szellemi tulajdonhoz fűződő jogok védelmének terén fennálló uniós politikákkal és prioritásokkal összhangban, illetve a Megfigyelőközpont 4. cikk (5a) bekezdésének a) pontjában említett képviselőivel együttműködve.

Módosítás 54

Rendeletre irányuló javaslat 7 cikk – -1 b bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

A (-1a) bekezdésben említett munkaprogramot tájékoztatás céljából be kell nyújtani a Hivatal igazgatótanácsához.

Módosítás 55

Rendeletre irányuló javaslat 7 cikk – 1 bekezdés – c pont

A Bizottság által javasolt szöveg

c) a Hivatal e rendeletben meghatározott feladatainak teljesítéséről szóló átfogó értékelést;

Módosítás

c) a Hivatal e rendeletben **és a (-1a) bekezdésnek megfelelően kidolgozott munkaprogramban** meghatározott feladatainak teljesítéséről szóló átfogó értékelést;

Módosítás 56

Rendeletre irányuló javaslat 7 cikk – 1 bekezdés – e pont

A Bizottság által javasolt szöveg

e) a jövőbeli politikákra vonatkozó ajánlásokat a szellemi tulajdonhoz fűződő jogok védelme terén, beleértve azt is, hogy hogyan javítható a tagállamok közötti hatékony együttműködés;

Módosítás

törölve

Módosítás 57

Rendeletre irányuló javaslat 7 cikk – 1 bekezdés – e a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

ea) észrevételeket a szellemi tulajdonhoz fűződő jogok érvényesítéséről, illetve a lehetséges jövőbeli, a tagállamokkal folytatott és a tagállamok közötti hatékony együttműködés fokozásáról is szóló politikákat és stratégiákat;

Módosítás

Módosítás 58

Rendeletre irányuló javaslat 7 cikk – 1 bekezdés – e b pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

eb) a 4. cikk (2) bekezdésében említett valamennyi szereplő megfigyelőközpontbeli megfelelő képviselőtének átfogó értékelését.

Módosítás 59

Rendeletre irányuló javaslat 7 cikk – 1 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(1a) A Hivatal elnöke konzultál a Megfigyelőközpont 4. cikk (3a) bekezdésének a) pontjában említett képviselőivel az e cikkben említett vezetői jelentés vonatkozó részeiről annak az Európai Parlamenthez, a Bizottsághoz és az igazgatótanácshoz való benyújtása előtt.

Módosítás 60

Rendeletre irányuló javaslat 8 cikk – 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(2) Az értékelő jelentés értékeli **a Hivatal teljesítményét** a rendelet **megvalósításával kapcsolatban**, különös tekintettel a szellemi tulajdonhoz fűződő jogok **védelmére** gyakorolt belső piaci hatására.

(2) Az értékelő jelentés értékeli a rendelet megvalósítását, különös tekintettel a szellemi tulajdonhoz fűződő jogok **érvényesítésére** gyakorolt belső piaci hatására.

Módosítás 61

Rendeletre irányuló javaslat 8 cikk – 3 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(3) A Bizottság az értékelő jelentés elkészítése során a (2) bekezdésben meghatározott kérdésekről konzultál a Megfigyelőközpontként tevékenykedő képviselőkkel.

Módosítás

(3) A Bizottság az értékelő jelentés elkészítése során a (2) bekezdésben meghatározott kérdésekről konzultál a **Hivatallal, a tagállamokkal és a Megfigyelőközpontként tevékenykedő képviselőkkel.**

Módosítás 62

Rendeletre irányuló javaslat 8 cikk – 4 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(4) A Bizottság az értékelő jelentést továbbítja az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak, és konzultációt kezdeményez az érintett felekkel a jelentésről.

Módosítás

(4) A Bizottság az értékelő jelentést továbbítja az Európai Parlamentnek, a Tanácsnak és az **Európai Gazdasági és Szociális Bizottságnak**, és konzultációt kezdeményez az érintett felekkel a jelentésről.

30.11.2011

VÉLEMÉNY A BELSŐ PIACI ÉS FOGYASZTÓVÉDELMI BIZOTTSÁG RÉSZÉRŐL

a Jogi Bizottság részére

a Belső Piaci Harmonizációs Hivatal (védjegyek és formatervezési minták) a szellemi tulajdonhoz fűződő jogok védelmével kapcsolatos egyes feladatokkal, köztük a közigazgatási és a magánszektor hamisítással és a szerzői jogi kalózkodással foglalkozó uniós megfigyelőközpont képviselőiként történő összehívásával való megbízásáról szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló javaslatról
(COM(2011)0288 – C7-0136/2011 – 2011/0135(COD))

A vélemény előadója: Adam Bielan

RÖVID INDOKOLÁS

A hamisítással és a szerzői jogi kalózkodással foglalkozó uniós megfigyelőközpontot a Tanács és a Bizottság kezdeményezésére 2009-ben állították fel válaszul a hamisított és kalózáruk kereskedelmének fokozódására. A Megfigyelőközpont a szellemi tulajdon-jogokkal kapcsolatos jogsértésekre vonatkozó adatok és információk összegyűjtésének, figyelemmel kísérésének és elemzésének szakértői központjává vált, valamint együttműködési platformként is működik, ahol a nemzeti hatóságok és az érdekelt felek képviselői a szellemi tulajdon-jogok tekintetében megoszthatják egymással elképzeléseiket és a legjobb gyakorlatokat a közös jogérvényesítő stratégiák kialakítása céljából. A Megfigyelőközpont feladatkörét létrejötte óta további hatáskörökkel bővítette a Tanács, felkérve a központot arra, hogy vizsgálja meg, szükséges-e uniós szintű képzési programokat indítani azok számára, akik részt vesznek a hamisítás és a szerzői jogi kalózkodás elleni küzdelemben¹, továbbá az Európai Parlament arra kérte fel a Megfigyelőközpontot, hogy gyűjtse össze a hamisítást és a szellemi tulajdonhoz fűződő jogokat érintő szabályozásra vonatkozó tudományos kutatási adatokat². A Kereskedelmi Főigazgatóság által megrendelt tanulmány³ pedig arra tesz javaslatot, hogy a Megfigyelőközpont legyen a Bizottságon belül a külső felekkel való kapcsolattartás egyedüli pontja, valamint a bevált gyakorlatok kialakításának és terjesztésének nemzetközi központja.

¹ A Tanács 2010. március 1-jei állásfoglalása a szellemi tulajdonhoz fűződő jogok belső piaci érvényesítéséről

² Az Európai Parlament 2010. szeptember 22-i állásfoglalása.

³ „A szellemi tulajdonhoz kapcsolódó jogok harmadik országokban történő érvényesítési stratégiájának értékelése”, 2010. november

A Megfigyelőközpont feladatainak megfelelő elvégzése és működési tevékenységének fejlesztése érdekében módosítani kell jelenlegi státuszán, és fenntartható változtatások bevezetésére lenne szükség az infrastruktúra, az emberi erőforrások, az informatikai fejlesztés és elsősorban a szükséges szakértői gárda vonatkozásában. E változtatások esetén jelentős pénzügyi forrásokra lesz szükség.

Az Európai Bizottság javaslata szerint a Belső Piaci Harmonizációs Hivatal (BPHH) feladatkörét a Megfigyelőközpont által jelenleg ellátott feladatokkal bővítenék ki. A Bizottság által lefolytatott hatásvizsgálat következtetése szerint, és az összes érdekelt fél támogatásának birtokában¹ helyénvaló a Megfigyelőközpont BPHH-nak történő átadása, különösen azért, mert a BPHH megfelelő pénzügyi forrásokkal és szakértelemmel rendelkezik ahhoz, hogy a Megfigyelőközpont közelmúltban kibővített feladatköreit és tevékenységét ellássa.

Az előadó üdvözli a Bizottság javaslatát, hogy bízzák meg a BPHH-t a Megfigyelőközponttal kapcsolatos feladatok ellátásával a rábízott feladatkörök hatékonyabb végrehajtása érdekében. A hamisított és kalózáruk kereskedelmének fokozódása következtében az uniós vállalkozások kisebb ösztönzést kapnak az innovációra, valamint ez gyakorta az álláshelyek csökkenéséhez vezet, ezért e tekintetben helyénvalónak tűnik a koordinált politikai fellépés megerősítése. Az előadó továbbá hangsúlyozni kívánja, hogy bizonyos termékcsoportok (például a gyógyszerek, a játékok, a pótalkatrészek, a háztartási készülékek stb.) esetében a hamisítás veszélyezteti az emberi egészséget és jelentős károkat okoz a fogyasztóvédelem terén, ami a Belső Piaci és Fogyasztóvédelmi Bizottság egyik legfőbb témája. Az előadó ezért teljes mértékben indokoltnak tartja az emberek tájékoztatását, valamint hogy felhívják a figyelmüket az elmúlt években exponenciálisan megnövekedett hamisítás és kalózkodás lehetséges veszélyeire és következményeire. Hangsúlyozni kell, hogy a kkv-knak is szembe kell nézniük a hamisítás jelentette kihívásokkal.

Az összes fent említett kérdés komoly veszélyt jelent a belső piac megfelelő működésére. A tagállamok esetében pedig a hamisítás és kalózkodás növekedése jelentős adóbevétel-kiesést jelent.

Ezt szem előtt tartva, az előadó üdvözli, hogy a szellemi tulajdon-jogok védelmével kapcsolatos feladatokkal a BPHH-t bízzák meg, valamint hogy összehívják a közigazgatási és a magánszektor képviselőit a hamisítással és a szerzői jogi kalózkodással foglalkozó uniós Megfigyelőközpontba. Az előadó úgy véli, hogy a felkínált megoldás költségtakarékos, és lehetővé teszi a Megfigyelőközpont számára, hogy a lehető leghamarabb hozzáférjen a szükséges szakértői gárdához, forrásokhoz és finanszírozáshoz. Ugyanakkor az előadó fontosnak véli hangsúlyozni, hogy a Megfigyelőközpont feladatainak teljesítése érdekében mindenkor biztosítani kell a szükséges pénzforrásokhoz való hozzáférést.

Ezenkívül az előadó azt is hangsúlyozni kívánja, hogy fontos szavatolni, hogy a BPHH által rendszeres időközönként gyűjtött, elemzett és közzétett adatok a teljesség és a minőség tekintetében számos kritériumnak megfeleljenek. Az előadó továbbá úgy gondolja, hogy

¹ Nem szerveztek konzultációkat, mivel a javaslatot széles körben, valamennyi érdekelt fél, több alkalommal is támogatta (Hamisítással foglalkozó fórum (2010), a szellemi tulajdonról szóló páneurópai csúcscrtekezlet 2010, Brüsszel).

rendkívül fontos biztosítani, hogy a BPHH által végzett tevékenységek, különösen a Megfigyelőközpont ülései tekintetében, az átláthatóság vezérelve szerint történjenek. Végezetül a BPHH új tevékenységeinek kialakításakor figyelembe kellene venni, hogy a különböző tagországokban már életbe léptettek számos stratégiát a szellemi tulajdonhoz fűződő jogsértések tekintetében.

MÓDOSÍTÁSOK

a Belső Piaci és Fogyasztóvédelmi Bizottság felkéri a Jogi Bizottságot mint illetékes bizottságot, hogy jelentésébe foglalja be az alábbi módosításokat:

Módosítás 1

Rendeleltre irányuló javaslat 2 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(2) A szellemi tulajdonhoz fűződő jogok alapvető vagyoni értéket jelentenek, amelyek hozzájárulnak ahhoz, hogy a feltalálók és az alkotók méltányos díjazásban részesüljenek a munkájukért, továbbá hogy a kutatásba és az új ötletekbe befektetett munkájuk védve legyen.

Módosítás

(2) A szellemi tulajdonhoz fűződő jogok **az egész európai termelési rendszer, így a kis- és középvállalkozások számára is** alapvető vagyoni értéket jelentenek, amelyek hozzájárulnak ahhoz, hogy a feltalálók és az alkotók méltányos díjazásban részesüljenek a munkájukért, továbbá hogy a kutatásba és az új ötletekbe befektetett munkájuk védve legyen. ***E jogok továbbá lehetővé teszik az innovációt és megkönnyítik a fogyasztók tudáshoz és információhoz való hozzáférését.***

Indokolás

A szellemi tulajdonhoz fűződő jogoknak biztosítaniuk kellene az alkotók számára, hogy befektetett munkájukért méltányos díjazásban részesüljenek, a nagyközönség számára pedig az információhoz és a tudáshoz való hozzáférést. Az Európai Uniónak kiegyensúlyozott rendszerre van szüksége, hogy tudásalapú gazdasággá válhasson. A túlzott védelem és az aránytalan végrehajtás azt a veszélyt hordozza magában, hogy az egyensúly a fogyasztók és az állampolgárok kárára billen meg. Az Európai Uniónak fel kell ismernie a szellemi tulajdonhoz fűződő jogok kettős szerepét.

Módosítás 2

**Rendeletre irányuló javaslat
3 a preambulumbekzdés (új)**

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(3a) E rendelet az Európai Unió Alapjogi Chartája (a Charta) 17. cikke (2) bekezdésének megfelelően a szellemi tulajdon, illetve a Charta 8. cikkének megfelelően a személyes adatok védelmének biztosítására törekszik.

Módosítás 3

**Rendeletre irányuló javaslat
4 preambulumbekzdés**

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(4) A szellemi tulajdonhoz füzódő jogsértéseknek a folyamatos növekedése **nemcsak** az Unió gazdaságát **veszélyezteti, hanem** az uniós fogyasztók **egészségét és biztonságát is**. Ezért hatékony, azonnali és összehangolt cselekvésre van szükség európai és globális szinten is annak érdekében, hogy e jelenséggel sikeresen fel lehessen venni a harcot.

(4) A szellemi tulajdonhoz füzódő jogsértéseknek a folyamatos növekedése **veszélyezteti** az Unió gazdaságát, **főként azért, mert negatívan befolyásolja a kis- és középvállalkozások versenyképességét. Továbbá** az uniós fogyasztók **mindennapi életében használatos hamisított termékek exponenciális növekedése veszélyezteti egészségüket és biztonságukat. Ennek megfelelően az e téren tett erőfeszítések fokozására van szükség, különösen a gyógyszerek és az élelmiszerek vonatkozásában**. Ezért hatékony, azonnali és összehangolt cselekvésre van szükség európai és globális szinten is annak érdekében, hogy e jelenséggel sikeresen fel lehessen venni a harcot. **E tekintetben hangsúlyozni kell, hogy fontos a tagállamok illetékes hatóságai közötti együttműködés és információcsere fokozása.**

Indokolás

A kis- és középvállalkozások különös fontossággal bírnak az uniós gazdaság szempontjából, ezért kell külön megemlíteni a szellemi tulajdonhoz füzódő jogsértésekből eredő negatív hatásokat. A hamisítás nemcsak a luxuscikkeket érinti, hanem főként a fogyasztók mindennapi életében használt tárgyakat (testápoló cikkek, pótalkatrészek, háztartási készülékek stb.), ezért

fontos a fogyasztók biztonságát és egészségét érintő kockázatok hangsúlyozása. A gyógyszerek és élelmiszerek hamisítása nemcsak kárt okoz az európai vállalatoknak, hanem az európai fogyasztók életét is veszélyezteti, illetve halált is okozhat. Ezért fokozni kell az e területeken kifejtett erőfeszítéseket.

Módosítás4

Rendeletre irányuló javaslat 4 a preambulumbekzdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(4a) A Belső Piaci Harmonizációs Hivatalnak (a továbbiakban: „Hivatal”) a tagállamokkal és a Bizottsággal együttműködve alapos elemzést kell végeznie a szellemi tulajdon megsértéséből eredően a vállalatokra, és különösen a kkv-kra gyakorolt hatásokról, a legjobb megoldások meghatározása és a legjobb gyakorlatok megosztása érdekében.

Indokolás

A szellemi tulajdonhoz fűződő jogok megsértése káros az innovációs erőfeszítésekre nézve, munkahelyek elvesztéséhez vezet, és a vállalatok, de különösen a kkv-k számára súlyos problémákat vet fel, ami szükségessé teszi az igényeiket kielégítő és problémáikra adandó legjobb megoldások meghatározását.

Módosítás 5

Rendeletre irányuló javaslat 10 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(10) Az Európai Parlament a szellemi tulajdonhoz fűződő jogok belső piaci érvényesítéséről szóló 2010. szeptember 22-i állásfoglalásában felkérte a tagállamokat és a Bizottságot arra, hogy a Hivatal és a szellemi tulajdonnal foglalkozó nemzeti hivatalok közötti együttműködést terjesszék ki a szellemi tulajdonhoz fűződő jogsértések elleni

(10) Az Európai Parlament a szellemi tulajdonhoz fűződő jogok belső piaci érvényesítéséről szóló 2010. szeptember 22-i állásfoglalásában felkérte a tagállamokat és a Bizottságot arra, hogy a Hivatal és a szellemi tulajdonnal foglalkozó nemzeti hivatalok közötti együttműködést terjesszék ki a szellemi tulajdonhoz fűződő jogsértések elleni küzdelemre is. ***Továbbá kifejezte azon***

küzdelemre is.

kívánságát, hogy a Megfigyelőközpont végezzen többek között a hamisítással és a szellemi tulajdon-jogokra vonatkozó szabályozással kapcsolatos tudományos kutatást. Javasolja továbbá, hogy a Megfigyelőközpont foglalkozzon az internetes adatlopás problémájának részletes elemzésével, és terjesszen elő javaslatokat a probléma leküzdésére vonatkozóan.

Indokolás

A tudományos innováció jelentősen hozzájárul az európai gazdaság fejlődéséhez; ezért rendkívül fontos biztosítani a tudományos kutatást. Az internetes ipari kémkedés jelensége, valamint az ipari tulajdont képező adatok, főként a technikai dokumentációk és forráskódok lopása által jelentett probléma napról napra növekszik.

Módosítás 6

Rendeletre irányuló javaslat 10 a preambulumbekkezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(10a) Annak érdekében, hogy az uniós vállalatokat segíteni lehessen a szellemi tulajdonjogok harmadik országokban történő érvényesítésében, valamint hogy a nemzeti hatóságoknak a hamisított áruk uniós piacra történő behozatala elleni küzdelmében kifejtett erőfeszítéseit javítani lehessen, a Hivatal és a Bizottság közötti szoros együttműködésre van szükség.

Indokolás

A belső piacon a szellemi tulajdonhoz fűződő jogokkal kapcsolatos probléma korrekt kezelése érdekében nemcsak az Unió területét, hanem a külső határokon és a harmadik országokban uralkodó helyzetet is fontos figyelembe venni;

Módosítás 7

Rendeletre irányuló javaslat 16 a preambulumbekkezdés (új)

(16a) A bevált gyakorlatokra vonatkozó információk összegyűjtésével, elemzésével és a Megfigyelőközpont képviselői ülésein történő terjesztésével kapcsolatos feladatnak, valamint az ilyen gyakorlatokon alapuló stratégiák kidolgozásának az elektronikus hírközlő hálózatok és elektronikus hírközlési szolgáltatások közös keretszabályozásáról szóló 2002. március 7-i 2002/21/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv (keretirányelv)¹ 1. cikke (3a) bekezdésének, illetve az egyetemes szolgáltatásról, valamint az elektronikus hírközlő hálózatokhoz és elektronikus hírközlési szolgáltatásokhoz kapcsolódó felhasználói jogokról szóló 2002/22/EK 2002. március 7-i irányelv² (egyetemes szolgáltatási irányelv) 1. cikke (3) bekezdésének megfelelően teljes mértékben tiszteletben kell tartania az alapvető jogokat és szabadságokat.

¹ HL L 108., 2002.4.24., 33. o.

² HL L 108., 2002.4.24., 51. o.

Módosítás 8

Rendeletre irányuló javaslat 17 preambulumbekkezdés

(17) A Hivatalnak **egy olyan fórumot kell biztosítania, amely összekapcsolja** a közigazgatási hatóságokat és a magánszektort, **biztosítja** a szellemi tulajdonhoz fűződő jogok értékére és e jogok megsértésére vonatkozó objektív, összehasonlítható és megbízható adatok összegyűjtését, elemzését és terjesztését, a szellemi tulajdonhoz fűződő jogok

(17) A Hivatalnak a **Megfigyelőközpont összeállításakor adott esetben a közigazgatási hatóságokat, többek között az adatvédelmi hatóságokat és a fogyasztói szervezeteket magában foglaló civil társadalmat és a magánszektort kell összekapcsolnia, biztosítva** a szellemi tulajdonhoz fűződő jogok értékére és e jogok megsértésére vonatkozó objektív,

védelmét szolgáló bevált gyakorlatok és stratégiák kialakítását, valamint a szellemi tulajdonhoz fűződő jogsértések hatásainak a közvéleményben való tudatosítását. A Hivatalnak további feladatokat is el kell látnia, mint például a szellemi tulajdonhoz fűződő jogok értékének a tudatosítása, a szellemi tulajdonhoz fűződő jogok érvényesítésében érintett személyek szakértelmének növelése megfelelő képzési intézkedések révén, a hamisítás megelőzését szolgáló technikai ismeretek bővítése, valamint a harmadik országokkal és a nemzetközi szervezetekkel való együttműködés fejlesztése.

összehasonlítható és megbízható adatok összegyűjtését, elemzését és terjesztését, a szellemi tulajdonhoz fűződő jogok védelmét szolgáló bevált gyakorlatok és stratégiák kialakítását, valamint a szellemi tulajdonhoz fűződő jogsértések hatásainak a közvéleményben való tudatosítását. A Hivatalnak további feladatokat is el kell látnia, mint például a szellemi tulajdonhoz fűződő jogok értékének a tudatosítása, a szellemi tulajdonhoz fűződő jogok érvényesítésében érintett személyek szakértelmének növelése megfelelő képzési intézkedések révén, a hamisítás megelőzését szolgáló technikai ismeretek bővítése, valamint a harmadik országokkal és a nemzetközi szervezetekkel való együttműködés fejlesztése.

Indokolás

Consumers associations and civil society should be represented on equal numbers with industry to ensure the good governance of the Observatory. Furthermore, measures for the enforcement of IPRs may have a serious impact on consumers and citizens' fundamental rights, including the right to the protection of personal data, the right to confidentiality of communications, the right to presumption of innocence and the right to a fair trial. This is also recognised by the European Court of Justice in the Promusica case and is also reflected in Article 8 of the IPR Enforcement Directive, which establishes limits to IPR enforcement measures when the consumers' privacy is jeopardised. It is therefore crucial to ensure that Data Protection Authorities participate in the work of the Observatory.

Módosítás 9

Rendeletre irányuló javaslat 18 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(18) A magánszektor képviselőire tekintettel a Hivatalnak be kell vonnia a szellemi tulajdonhoz fűződő jogsértések elleni küzdelemben **leginkább** érintett és **legtapasztaltabb** gazdasági ágazatok szereplőit, különösen a jogosultakat és az internetszolgáltatókat a Megfigyelőközpont feladatainak meghatározásába. Biztosítani kell azt is, hogy a **fogyasztók és a** kis- és középvállalkozások megfelelően legyenek

Módosítás

(18) A magánszektor képviselőire tekintettel a Hivatalnak be kell vonnia a szellemi tulajdonhoz fűződő jogsértések elleni küzdelemben érintett és **abban részt vállaló** gazdasági ágazatok szereplőit, különösen a jogosultakat és az internetszolgáltatókat a Megfigyelőközpont feladatainak meghatározásába. Biztosítani kell azt is, hogy a kis- és középvállalkozások megfelelően legyenek

képviselve.

képviselve.

Módosítás 10

Rendeletre irányuló javaslat 2 cikk – 1 bekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg

a) az Európai Unió joga vagy a tagállamok nemzeti jogszabályai által védett szellemi tulajdonhoz fűződő jogsértések elterjedtségének és hatásainak tudatosítása, beleértve az iparjogvédelmet, a szerzői jogot és az ahhoz kapcsolódó jogokat;

Módosítás

a) az Európai Unió joga vagy a tagállamok nemzeti jogszabályai által védett szellemi tulajdonhoz fűződő jogsértések elterjedtségének, **mértékének, jelentőségének** és hatásainak tudatosítása, beleértve az iparjogvédelmet, a szerzői jogot és az ahhoz kapcsolódó jogokat;

Indokolás

Ahhoz, hogy egyértelmű képet alkothassunk a szellemi tulajdonhoz fűződő jogsértések nagyságát illetően, a kritériumok szélesebb skálájára van szükség.

Módosítás 11

Rendeletre irányuló javaslat 2 cikk – 1 bekezdés – d pont

A Bizottság által javasolt szöveg

d) a szellemi tulajdonhoz fűződő jogsértések hatásainak a tudatosítása a közvéleményben;

Módosítás

d) a szellemi tulajdonhoz fűződő jogsértések hatásainak a tudatosítása a közvéleményben **a hamisított áruknak a fogyasztók egészségét és biztonságát fenyegető veszélyeivel, valamint a hamisításnak és a szerzői jogi kalózkodásnak a gazdaságra és a társadalomra kifejtett káros hatásaival kapcsolatos figyelemfelkeltő kampányok folytatásával és fokozásával;**

Indokolás

Tekintettel a hamisításnak és a szerzői jogi kalózkodásnak a gazdaságra és a társadalomra kifejtett káros hatásaira, e kampányoknak tudatosítaniuk kell az emberekben – és főként a fiatal európai fogyasztókban – a szerzői jogokat, valamint a szerzői jogi kalózkodásnak és a hamisításnak a foglalkoztatottságra és a növekedésre kifejtett negatív hatását, és ennek megfelelően azt, hogy tiszteletben kell tartani a szellemi tulajdonhoz fűződő jogokat.

Módosítás 12

Rendeletre irányuló javaslat 2 cikk – 1 bekezdés – d a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

da) az állampolgároknak a szellemi tulajdonhoz fűződő jogokkal kapcsolatos tájékoztatását szolgáló források rendelkezésre bocsátása nemcsak az elvégzendő ellenőrzéseket, hanem a tudatosság növelését is lehetővé teszi;

Módosítás 13

Rendeletre irányuló javaslat 2 cikk – 1 bekezdés – f pont

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

f) a hamisítás és a szerzői jogi kalózkodás megelőzését és leküzdését szolgáló technikai eszközökre vonatkozó ismeretek bővítése, beleértve a helymeghatározási és nyomonkövetési rendszereket;

f) a hamisítás és a szerzői jogi kalózkodás megelőzését és leküzdését szolgáló technikai eszközökre vonatkozó ismeretek bővítése ***és előmozdítása***, beleértve a helymeghatározási és nyomonkövetési rendszereket ***az alapvető jogok és szabadságok teljes mértékű tiszteletben tartásával***;

Indokolás

Biztosítani kellene, hogy ne csak a technikai eszközökről gyűjtött információkat, hanem a technikai eszközöket is továbbfejlesszék, illetve ezek újításon essenek át, és a hamisítás és a szerzői jogi kalózkodás leküzdésére ennek megfelelően vezessék be őket.

Módosítás 14

Rendeletre irányuló javaslat 2 cikk – 1 bekezdés – h pont

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

h) a harmadik országbeli szabadalmi hivatalokkal való nemzetközi

h) a harmadik országbeli szabadalmi hivatalokkal ***és az érintett nemzetközi***

együttműködés erősítése, a stratégiafejlesztés és a szellemi tulajdonhoz fűződő jogok védelmét szolgáló technikák, képességek és eszközök fejlesztése.

szervezetekkel való nemzetközi együttműködés erősítése, a stratégiafejlesztés és a szellemi tulajdonhoz fűződő jogok védelmét szolgáló technikák, képességek és eszközök fejlesztése *érdekében*.

Indokolás

Több olyan nemzetközi szervezet van – ilyen például a WIPO –, amelyik kifejezetten a szellemi tulajdonhoz fűződő jogokkal, vagy a szellemi tulajdonhoz fűződő jogok megsértésének kérdéseivel foglalkozik: ilyen az OECD vagy a WTO. Mivel ezek a szervezetek a szellemi tulajdonjogok megsértésének okait és mértékét kutatják, illetve ennek megelőzésével foglalkoznak, ezért e szervezeteket be kellene vonni az együttműködési kezdeményezésekbe.

Módosítás 15

Rendeletre irányuló javaslat 2 cikk – 2 bekezdés – b pont

A Bizottság által javasolt szöveg

b) kialakítja a szellemi tulajdonhoz fűződő jogok megsértésére vonatkozó független, objektív, összehasonlítható és megbízható adatok összegyűjtésének, elemzésének és jelentésének rendszerét;

Módosítás

b) kialakítja a szellemi tulajdonhoz fűződő jogok megsértésére vonatkozó független, objektív, összehasonlítható, egyértelmű és megbízható adatok rendszeres összegyűjtésének, elemzésének és jelentésének rendszerét;

Indokolás

Az átfogó módszertan biztosítása érdekében az adatok rendszeres időközönként történő gyűjtésére, elemzésére és jelentésére van szükség. Továbbá létre kell hozni egy olyan módszertant is, amely biztosítja, hogy az így nyert adatok hitelesítsék az adatok teljességét és minőségét szavatoló számos követelményt.

Módosítás 16

Rendeletre irányuló javaslat 2 cikk – 2 bekezdés – c pont

A Bizottság által javasolt szöveg

c) lehetővé teszi a szellemi tulajdonhoz fűződő jogok megsértésére vonatkozó független, objektív *és* összehasonlítható

Módosítás

c) lehetővé teszi a szellemi tulajdonhoz fűződő jogok megsértésére vonatkozó független, objektív, összehasonlítható,

adatok összegyűjtését, elemzését és terjesztését;

egyértelmű és megbízható adatok **rendszeres** összegyűjtését, elemzését és terjesztését;

Indokolás

A szellemitulajdon-jogok megsértésének átfogó áttekintése érdekében az adatok rendszeres időközönként történő gyűjtésére, elemzésére és közzétételére van szükség. Továbbá azt is biztosítani kell, hogy az így nyert adatok hitelesítsék az adatok teljességét és minőségét szavatoló számos követelményt.

Módosítás 17

Rendeletre irányuló javaslat 2 cikk – 2 bekezdés – d pont

A Bizottság által javasolt szöveg

d) lehetővé teszi a szellemi tulajdonhoz fűződő jogok gazdasági értékére és e jogoknak a gazdasági növekedéshez, a jóléthez, az innovációhoz, a kreativitáshoz, a kulturális sokszínűséghez, a színvonalas munkahelyek teremtéséhez és az Unión belüli jó minőségű termékek és szolgáltatások megteremtéséhez történő hozzájárulására vonatkozó objektív, összehasonlítható és megbízható adatok összegyűjtését, elemzését és terjesztését;

Módosítás

d) lehetővé teszi a szellemi tulajdonhoz fűződő jogok gazdasági értékére és e jogoknak a gazdasági növekedéshez, a jóléthez, az innovációhoz, a kreativitáshoz, a kulturális sokszínűséghez, a színvonalas munkahelyek teremtéséhez és az Unión belüli jó minőségű termékek és szolgáltatások megteremtéséhez, **valamint a fogyasztók védelméhez és biztonságához** történő hozzájárulására vonatkozó **független**, objektív, összehasonlítható, **nagy mennyiségű** és megbízható adatok **rendszeres** összegyűjtését, elemzését és terjesztését;

Indokolás

Hogy pontos fogalmunk legyen a szellemitulajdon-jogok értékéről, az adatok rendszeres időközönként történő gyűjtésére, elemzésére és közzétételére van szükség. Továbbá azt is biztosítani kell, hogy az így nyert adatok hitelesítsék az adatok teljességét és minőségét szavatoló számos követelményt.

Módosítás 18

Rendeletre irányuló javaslat 2 cikk – 2 bekezdés – e pont

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

e) gazdasági ágazatonként és földrajzi térségenként elvégzett, illetve a megsértett szellemi tulajdonhoz fűződő jogokra vonatkozó rendszeres értékelések és egyedi jelentések készítése, amelyek többek között a szellemi tulajdonhoz fűződő jogsértések társadalmi, gazdasági, egészségügyi, környezeti és biztonsági hatásait, valamint az ilyen jogsértéseknek a szervezett bűnözéssel és a terrorizmussal fennálló összefüggéseit elemzik;

e) gazdasági ágazatonként és földrajzi térségenként elvégzett, illetve a megsértett szellemi tulajdonhoz fűződő jogokra vonatkozó rendszeres értékelések és egyedi jelentések készítése, amelyek többek között a szellemi tulajdonhoz fűződő jogsértések társadalmi, gazdasági, **főként a kis- és középvállalkozásokra vonatkozó,** egészségügyi, környezeti és biztonsági hatásait, valamint az ilyen jogsértéseknek a szervezett bűnözéssel és a terrorizmussal fennálló összefüggéseit elemzik;

Indokolás

A kis- és középvállalkozások különös fontossággal bírnak az uniós gazdaság szempontjából, ezért kell külön megemlíteni ezeket. Továbbá a kisgazdaságok rendkívüli mértékben ki vannak téve a kalózkodás és a hamisítás veszélyének, főként azért, mert nem rendelkeznek a nagyobb vállalatok számára elérhető forrásokkal és szakértelemmel.

Módosítás 19

**Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 2 bekezdés – i pont**

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

i) eseti szakértői találkozók szervezése a Hivatal e rendelet szerinti munkájának támogatására;

i) eseti szakértői **és az összes részt vevő felet képviselő** találkozók szervezése a Hivatal e rendelet szerinti munkájának támogatására;

Módosítás 20

**Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk**

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

A Hivatal mindenkor köteles a saját költségvetéséből finanszírozni az e rendelet által ráruházott tevékenységek megvalósítását.

A Hivatal mindenkor köteles a saját költségvetéséből finanszírozni az e rendelet által ráruházott tevékenységek megvalósítását, **valamint azt, hogy e**

**tevékenységek helyénvaló
megvalósításához megfelelő pénzügyi
forrásokat rendeljenek.**

Indokolás

A BPHH feladatköre már magában foglal számos tevékenységet, főként a védjegyek és a formatervezési minták bejegyzése területén. Rendkívül fontos biztosítani, hogy a Megfigyelőközpont BPHH-nak történő átadásából eredő új tevékenységeket megfelelően végezzék el, és különösen azt, hogy ehhez megfelelő pénzügyi forrásokat rendeljenek.

Módosítás 21

**Rendeletre irányuló javaslat
4 cikk – 1 bekezdés**

A Bizottság által javasolt szöveg

1. A Hivatal a 2. cikk (2) bekezdésének a) pontjában említett találkozókra meghívja a szellemi tulajdonhoz fűződő jogok védelmében érintett közigazgatási szervek, testületek és szervezetek, valamint a magánszféra képviselőit.

Módosítás

1. A Hivatal a 2. cikk (2) bekezdésének a) pontjában említett találkozókra meghívja a szellemi tulajdonhoz fűződő jogok védelmében érintett közigazgatási szervek, testületek és szervezetek– **többek között az adatvédelmi hatóságok** –, valamint **a fogyasztói szervezetek és a magánszféra megfelelő** képviselőit.

Indokolás

Consumers associations should be represented on equal numbers with industry to ensure the good governance of the Observatory. Furthermore, measures for the enforcement of IPRs may have a serious impact on consumers and citizens' fundamental rights, including the right to the protection of personal data, the right to confidentiality of communications, the right to presumption of innocence and the right to a fair trial. This is also recognised by the European Court of Justice in the Promusica case and is also reflected in Article 8 of the IPR Enforcement Directive, which establishes limits to IPR enforcement measures when the consumers' privacy is jeopardised. It is therefore crucial to ensure that Data Protection Authorities participate in the work of the Observatory.

Módosítás 22

**Rendeletre irányuló javaslat
4 cikk – 2 bekezdés**

A Bizottság által javasolt szöveg

2. A Megfigyelőközpont üléseire a

Módosítás

2. A Megfigyelőközpont üléseire a

szellemi tulajdonhoz fűződő jogsértések elleni küzdelemben **leginkább** érintett és **a** különböző gazdasági ágazatokat képviselő uniós és külső testületek képviselőit hívják meg.

Biztosítani kell, hogy a fogyasztói szervezetek valamint a kis- és középvállalkozások megfelelően legyenek képviselve a központban.

Módosítás 23

Rendeletre irányuló javaslat 4 cikk – 4 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

4. A Hivatal közzéteszi a honlapján a képviselők neveit, az ülések napirendjét és jegyzőkönyveit.

szellemi tulajdonhoz fűződő jogsértések elleni küzdelemben érintett és **abban részt vállaló** különböző gazdasági ágazatokat képviselő uniós és külső testületek képviselőit hívják meg. ***Biztosítani kell, hogy különösen a kis- és középvállalkozások megfelelően legyenek képviselve a központban.***

Módosítás

4. A Hivatal ***az érzékeny információk bizalmas kezelését betartva*** közzéteszi a honlapján a képviselők neveit, az ülések napirendjét, jegyzőkönyveit, ***egyéb, a tárgyhoz tartozó információt és vonatkozó dokumentációt.***

Indokolás

A BPHH által ellátott tevékenységek átláthatóságát és az e tevékenységek iránti bizalmat fokozza, ha további információkhoz és dokumentumokhoz lehet hozzáférni.

Módosítás 24

Rendeletre irányuló javaslat 5 cikk – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg

A személyes adatok kezelésére vonatkozó jogszabályok sérelme nélkül a Megfigyelőközpontot ***képviselő tagállami és magánszektorbeli*** képviselők feladata, hogy:

Módosítás

A személyes adatok kezelésére vonatkozó jogszabályok sérelme nélkül a Megfigyelőközpontot képviselők feladata, hogy:

Indokolás

Úgy tűnik, hogy a bármilyen típusú képviselőre való hivatkozást ki kell terjeszteni, és biztosítani, hogy az ne csak a közigazgatási szervekre, hanem (összhangban a 3. cikkel) a közigazgatási testületekre és szervezetekre is vonatkozzon, ezért indokolt a tagállamokra és a magánszektorra történő utalás törlése. Továbbá az egész szöveg koherenciájának biztosítása érdekében érdemes az 5. cikk bevezető részében használt kifejezéseket a 2. cikk (2) bekezdésének f) pontjával és a 8. cikk (3) bekezdésével összhangba hozni.

Módosítás 25

Rendeletre irányuló javaslat

7 cikk – d pont

A Bizottság által javasolt szöveg

d) a Hivatal által a jövőben elvégezni kívánt tevékenységek áttekintését;

Módosítás

d) a Hivatal által a jövőben elvégezni kívánt tevékenységek áttekintését, **a felesleges átfedések elkerülése érdekében, figyelembe véve a tagállamokban végrehajtott tevékenységeket;**

Indokolás

A különböző tagországokban már életbe léptettek számos stratégiát, ezért az uniós és tagállami szintű erőfeszítések közötti átfedések elkerülése érdekében a Hivatal lehetséges új tevékenységeinek stratégiai megtervezése során a tagállamok által az adott területen elvégzett munkát érdemes figyelembe venni.

Módosítás 26

Rendeletre irányuló javaslat

8 cikk – 3 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

3. A Bizottság az értékelő jelentés elkészítése során a (2) bekezdésben meghatározott kérdésekről konzultál a Megfigyelőközpontként tevékenykedő képviselőkkel.

Módosítás

3. A Bizottság az értékelő jelentés elkészítése során a (2) bekezdésben meghatározott kérdésekről konzultál a Megfigyelőközpontként tevékenykedő képviselőkkel. **A Bizottságnak meg kell vizsgálnia bármely más érdeklődő fél esetleges bevonását az értékelési folyamatba.**

Indokolás

Meg kell adni az összes érdekelt félnek a lehetőséget arra, hogy hozzájárulhasson az e rendelet értelmében működő Hivatal teljesítményének értékeléséről szóló konzultációs folyamathoz.

Módosítás 27

Rendeletre irányuló javaslat

8 cikk – 4 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

4. A Bizottság az értékelő jelentést továbbítja az Európai Parlamentnek **és** a Tanácsnak, és konzultációt kezdeményez az érintett felekkel a jelentésről.

Módosítás

4. A Bizottság az értékelő jelentést továbbítja az Európai Parlamentnek, a Tanácsnak **és az Európai Gazdasági és Szociális Bizottságnak**, és konzultációt kezdeményez az érintett felekkel a jelentésről.

ELJÁRÁS

Cím	A Belső Piaci Harmonizációs Hivatal (védjegyek és formatervezési minták) a szellemi tulajdonhoz fűződő jogok védelmével kapcsolatos egyes feladatokkal való megbízása
Hivatkozások	COM(2011)0288 – C7-0136/2011 – 2011/0135(COD)
Illetékes bizottság A plenáris ülésen való bejelentés dátuma	JURI 7.6.2011
Véleménynyilvánításra felkért bizottság(ok) A plenáris ülésen való bejelentés dátuma	IMCO 7.6.2011
Előadó(k) A kijelölés dátuma	Adam Bielan 20.7.2011
Az elfogadás dátuma	22.11.2011
A zárószavazás eredménye	+ : 32 - : 0 0 : 1
A zárószavazáson jelen lévő tagok	Pablo Arias Echeverría, Adam Bielan, Lara Comi, Anna Maria Corazza Bildt, António Fernando Correia De Campos, Jürgen Creutzmann, Cornelis de Jong, Evelyne Gebhardt, Małgorzata Handzlik, Iliana Ivanova, Eija-Riitta Korhola, Edvard Kožušník, Hans-Peter Mayer, Phil Prendergast, Mitro Repo, Robert Rochefort, Heide Rühle, Matteo Salvini, Christel Schaldemose, Andreas Schwab, Róza Gräfin von Thun und Hohenstein, Bernadette Vergnaud, Barbara Weiler
A zárószavazáson jelen lévő póttag(ok)	Regina Bastos, María Irigoyen Pérez, George Lyon, Ramona Nicole Mănescu, Emma McClarkin, Konstantinos Poupakis, Sylvana Rapti, Marc Tarabella, Kyriacos Triantaphyllides, Wim van de Camp

1.12.2011

VÉLEMÉNY A KULTURÁLIS ÉS OKTATÁSI BIZOTTSÁG RÉSZÉRŐL

a Jogi Bizottság részére

a Belső Piaci Harmonizációs Hivatal (védjegyek és formatervezési minták) a szellemi tulajdonhoz fűződő jogok védelmével kapcsolatos egyes feladatokkal, köztük a közigazgatási és a magánszektor hamisítással és a szerzői jogi kalózkodással foglalkozó uniós megfigyelőközpont képviselőiként történő összehívásával való megbízásáról szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló javaslatról (COM(2011)0288 – C7-0136/2011 – 2011/0135(COD))

A vélemény előadója: Sabine Verheyen

RÖVID INDOKOLÁS

Az Unió gazdasági jóléte a tudásalapú társadalom fejlődésének mozgatórugóját képező fenntartható kreativitásra, a kulturális sokféleségre és az innovációra támaszkodik. Következésképpen a szellemi tulajdonhoz fűződő jogok védelme a vállalkozások, fejlesztők, fogyasztók és a kulturális alkotómunkát végzők érdekeit egyaránt szolgálja. Azonban az elmúlt tíz évben megnövekedett a szellemi tulajdonhoz fűződő jogsértések és a hamisítás mértéke, illetve a hamisított áruk száma. A digitális gazdaság fejlődésével a hamisításból és az engedély nélküli sokszorosításból származó szellemi tulajdonhoz fűződő jogsértések is megszorodtak, és ez jelentős károkat okoz az európai gazdaság, valamint a kulturális és kreatív ágazat számára.

A szellemi tulajdonhoz fűződő jogok védelme érdekében a tagállamok közötti fokozott együttműködést ösztönzendő a Bizottság létrehozta a hamisítás és szerzői jogi kalózkodás európai uniós megfigyelőközpontját, amelyet a Bizottság Belső Piaci és Szolgáltatási Főigazgatósága (DG MARKT) igazgat. A Megfigyelőközpont a hatóságok és magánszektor közötti információ- és tapasztalatcsere fórumaként szolgál és elősegíti a szellemi tulajdonhoz fűződő jogok érvényesítésére vonatkozó bevált gyakorlatok elterjedését. Ezenkívül ez egy olyan központi platform, amely egybegyűjti, nyomon követi és közli a csalás, az engedély nélküli sokszorosítás és a kalózkodás megelőzésére szolgáló technikai eszközökre vonatkozó kulcsfontosságú információkat.

Ugyanakkor a Megfigyelőközpont jelentős kihívásokkal küzd a kijelölt feladatok és

tevékenységek végrehajtása terén, miután nem rendelkezik a hatékony működéshez szükséges infrastruktúrával. A megfelelő jogi keret, valamint a szellemi tulajdonhoz fűződő jogok érvényesítését szolgáló intézkedések felállításához jobban meg kell ismernünk a jogsértések természetét és azok gazdasági és kulturális hatását. Ezért a megfigyelőközpontot és egyre bővülő tevékenységét és feladatait működőképes és költséghatékony intézményi struktúrába kell beágyazni, amely lehetővé teszi az intézmény számára feladatai hatékony ellátását és a szellemi tulajdonhoz fűződő jogok elleni küzdelem támogatását.

Az előadó támogatja a rendeletet, amely a Belső Piaci Harmonizációs Hivatalt bízza meg a hamisítás és szerzői jogi kalózkodás európai uniós megfigyelőközpontjának üzemeltetésével. Az egyesülés jóvoltából a megfigyelőközpont hozzájut a feladatainak és tevékenységeinek elvégzéséhez szükséges forrásokhoz és infrastruktúrához, továbbá a hivatal szaktudását is igénybe veheti. Az előadó továbbá úgy véli, hogy a megfigyelőközpont és a hivatal által eddig végzett feladatok közötti szinergia kialakítása a pénzügyi és humánerőforrások hatékony felhasználását eredményezné anélkül, hogy további terheket róna az uniós költségvetésre. A becslések szerint az egyesülés 40 000 euró megtakarítást jelentene az Unió költségvetése számára, mivel a megfigyelőközpont költségeit a BPHH költségvetéséből fedeznék.

Ugyanakkor az előadónak az a véleménye, hogy a javaslat nem tartalmaz elegendő hivatkozást a szellemi tulajdonhoz fűződő jogok kulturális dimenziójára, és ebből következően a megfigyelőközpont azon kapcsolódó tevékenységeire és feladataira, amelyek a kulturális sokféleséget és az európai kulturális örökség fenntartható megőrzésének előmozdítását szolgálják. Ezért különösen fontos, hogy a közigazgatás és a gazdasági ágazat szereplőin kívül a kulturális és kreatív ágazatok képviselői, vagyis a kulturális alkotómunkát végzők is részt vegyenek a Megfigyelőközpont ülésein.

Továbbá az előadó úgy vélekedik, hogy az európai polgárok, a vállalkozások és a közigazgatás érdekeit egyaránt szolgálná, ha a Megfigyelőközpont a nyilvánosság számára hozzáférhető online platformot fejlesztene ki, amely információkat, bevált gyakorlatokat, ingyen letölthető tájékoztató eszközöket, valamint a szellemi tulajdonhoz fűződő jogok megsértése elleni küzdelemhez szükséges számos jogalkotási és nem jogalkotási eszközre vonatkozó kapacitásépítési kezdeményezést tenne közzé.

Végezetül pedig az előadó meg van győződve arról, hogy a Megfigyelőközpontnak nem szabad a szervezett bűnözéssel és a terrorizmussal foglalkoznia, mivel a hivatal nem rendelkezik az érzékeny biztonsági adatok kezeléséhez szükséges infrastruktúrával. Továbbá azért sincs szükség arra, hogy a hivatal hatáskörét e területre is kiterjesszék, hiszen más európai hatóságok már foglalkoznak ezekkel a kérdésekkel.

MÓDOSÍTÁSOK

a Kulturális és Oktatási Bizottság felkéri a Jogi Bizottságot mint illetékes bizottságot, hogy jelentésébe foglalja be az alábbi módosításokat:

Módosítás 1

Rendeletre irányuló javaslat 1 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(1) Az Európai Unió (a továbbiakban: „Unió”) gazdasági jóléte a kreativitás és az innováció fenntartásán nyugszik. Ezért elengedhetetlenek az ezek hatékony védelmét szolgáló intézkedések **a jövőbeli prosperitás** biztosítása érdekében.

Módosítás

(1) Az Európai Unió (a továbbiakban: „Unió”) gazdasági jóléte a kreativitás és az innováció fenntartásán nyugszik. Ezért elengedhetetlenek az ezek **előmozdítását és** hatékony védelmét **egyaránt** szolgáló intézkedések **annak** biztosítása érdekében, **hogy továbbra is a prosperitás forrásai maradjanak.**

Módosítás 2

Rendeletre irányuló javaslat 2 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(2) A szellemi tulajdonhoz fűződő jogok alapvető vagyoni értéket jelentenek, amelyek **hozzájárulnak ahhoz**, hogy a feltalálók és az alkotók méltányos díjazásban részesüljenek a munkájukért, továbbá hogy a kutatásba és az új ötletekbe befektetett munkájuk védve legyen.

Módosítás

(2) A szellemi tulajdonhoz fűződő jogok alapvető vagyoni értéket jelentenek, amelyek **lényegi jogalapot teremtenek annak biztosításához**, hogy a feltalálók és az alkotók méltányos díjazásban részesüljenek a munkájukért, továbbá hogy a kutatásba és az új ötletekbe befektetett munkájuk védve legyen. **A kiegyensúlyozott védelem előmozdítja az innovációt, a növekedést, valamint a kultúrához és az alkotásokhoz való hozzáférést.**

Módosítás 3

Rendeletre irányuló javaslat 2 a preambulumbekkezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(2a) A fejlődő és állandóan változó digitális gazdaság hatással volt a szellemi tulajdonhoz fűződő jogok védelmére szolgáló intézkedések és eszközök jelenlegi jogszabályi keretrendszerének

hatékonyságára, különösen az online jogsértések tekintetében. Ezért a hamisítás és szerzői jogi kalózkodás európai uniós megfigyelőközpontja számára biztosítani kell a feladatainak hatékony ellátásához szükséges infrastruktúrát és finanszírozást.

Módosítás 4

Rendeletre irányuló javaslat 3 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(3) A szellemi tulajdonhoz fűződő jogok **megalapozott**, összehangolt és **progresszív** megközelítése alapvetően fontos az Európa 2020 stratégia céljainak elérése érdekében.

Módosítás

(3) A szellemi tulajdonhoz fűződő jogok **globális és kiegyensúlyozott, uniós szinten összehangolt, a Kereskedelmi Világszervezet szabályait, a vonatkozó jogi keretrendszer, valamint a kulturális kifejezések sokszínűségének védelméről és előmozdításáról szóló UNESCO-egyezményt (2005)¹ kellőképpen figyelembe vevő** megközelítése alapvetően fontos az Európa 2020 stratégia és **az európai digitális menetrend²** céljainak elérése érdekében.

¹

<http://unesdoc.unesco.org/images/0014/001429/142919e.pdf>.

² *A Bizottság 2010. augusztus 26-i közleménye: Az európai digitális menetrend (COM(2010)0245/2).*

Módosítás 5

Rendeletre irányuló javaslat 3 a preambulumbekkezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(3a) A hatályos jogi keretrendszer megfelelő érvényesítésével és a jövőbeli

*változások és módosítások
megfontolásával összefüggésben
kellőképpen tiszteletben kell tartani a
nyilvánosság jogát a kultúrához és az új
információs és kommunikációs
technológiák által biztosított új,
kreativitást és személyes fejlődést szolgáló
eszközökhöz való hozzáféréshez.*

Módosítás 6
Rendeletre irányuló javaslat
4 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(4) A szellemi tulajdonhoz fűződő jogsértéseknek a folyamatos növekedése nemcsak az **Unió gazdaságát veszélyezteti, hanem** az uniós fogyasztók egészségét és biztonságát is. Ezért hatékony, azonnali és összehangolt cselekvésre van szükség európai és globális szinten is annak érdekében, hogy e jelenséggel sikeresen fel lehessen venni a harcot.

Módosítás

(4) A szellemi tulajdonhoz fűződő jogsértéseknek a folyamatos növekedése nemcsak az **uniós gazdaságot, kulturális tevékenységet és alkotómunkát, valamint** az uniós fogyasztók egészségét és biztonságát, **hanem a kulturális kifejezés és örökség sokszínűségének tartós megőrzését, előmozdítását és védelmét is veszélyezteti.** Ezért hatékony, azonnali és összehangolt cselekvésre van szükség európai és globális szinten is annak érdekében, hogy e jelenséggel sikeresen fel lehessen venni a harcot, **és egyúttal biztosítani lehessen a szerzők tisztességes javadalmazását és a méltányos nyilvános hozzáférést.**

Módosítás 7

Rendeletre irányuló javaslat
6 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(6) *A* közlemény meghatározza, hogy a Megfigyelőközpontnak a szellemi tulajdonhoz fűződő jogok megsértésével összefüggő információk és adatok összegyűjtésének, figyelemmel kísérésének és elemzésének a központi forrásává kell válnia. Együttműködési platformként kell

Módosítás

(6) **Az említett** közlemény meghatározza, hogy a Megfigyelőközpontnak a szellemi tulajdonhoz fűződő jogok megsértésével összefüggő információk és adatok összegyűjtésének, figyelemmel kísérésének és elemzésének a központi forrásává kell válnia. Együttműködési platformként kell

működni a nemzeti hatóságok és az **érdekeltek** képviselői között, hogy megoszthassák egymással elképzeléseiket és szakértelmüket a gyakorlati kérdésekben, közös jogérvényesítő stratégiákat alakítsanak ki, és ajánlásokat fogalmazzanak meg a döntéshozók számára. A közlemény rendelkezik arról, hogy a Megfigyelőközpont a bizottsági szolgálatok segítségével és irányításával működjön.

működni a nemzeti hatóságok és az **összes köz- és magánszférabeli érdekelt fél** képviselői között, hogy megoszthassák egymással elképzeléseiket és szakértelmüket a gyakorlati kérdésekben, közös jogérvényesítő stratégiákat alakítsanak ki, és ajánlásokat fogalmazzanak meg a döntéshozók számára. A közlemény rendelkezik arról, hogy a Megfigyelőközpont a bizottsági szolgálatok segítségével és irányításával működjön.

Módosítás 8

Rendeletre irányuló javaslat 7 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(7) A **Tanács** a szellemi tulajdonhoz fűződő **jogok belső piaci érvényesítéséről szóló 2010. március 1-i állásfoglalásában felkérte a Bizottságot, a tagállamokat és az ipart arra, hogy a Megfigyelőközpontot lássák el a hamisítás és szerzői jogi kalózkodás** terén rendelkezésre álló megbízható és összehasonlítható adatokkal, és közösen **alakítsák ki és fogadják el** a Megfigyelőközponttal kapcsolatos, a további információk gyűjtésére vonatkozó terveket. A **Tanács arra is felkérte a Bizottságot, hogy minden évben tegyen közzé egy** átfogó éves jelentést a **hamisítás és szerzői jogi kalózkodás** elterjedtségéről, mértékéről és fő jellemzőiről, valamint a belső piacra gyakorolt hatásáról. Az éves jelentést a tagállamok hatóságai, a Bizottság és a magánszektor által, az adatvédelmi jogszabályok keretei között szolgáltatott adatok alapján kell elkészíteni a **hamisítás és a szerzői jogi kalózkodás** elterjedtségéről, mértékéről és fő jellemzőiről, valamint a belső piacra gyakorolt hatásáról.

Módosítás

(7) A **Bizottságnak, a tagállamoknak és az iparnak el kell látnia a Megfigyelőközpontot a** szellemi tulajdonhoz fűződő **jogsértések** terén rendelkezésre álló megbízható és összehasonlítható adatokkal, és közösen ki **kell alakítaniuk** és el **kell fogadniuk** a Megfigyelőközponttal kapcsolatos, a további információk gyűjtésére vonatkozó terveket. A **Bizottságnak** minden évben átfogó éves jelentést **kell közzétennie a szellemi tulajdonhoz fűződő jogsértések** elterjedtségéről, mértékéről és fő jellemzőiről, valamint a belső piacra gyakorolt hatásáról. Az éves jelentést a tagállamok hatóságai, a Bizottság és a magánszektor által, az adatvédelmi jogszabályok keretei között szolgáltatott adatok alapján kell elkészíteni a **szellemi tulajdonhoz fűződő jogsértések** elterjedtségéről, mértékéről és fő jellemzőiről, valamint a belső piacra gyakorolt hatásáról.

Módosítás 9

Rendeletre irányuló javaslat 11 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(11) A Megfigyelőközpontra ruházott feladatok körének figyelembevételével megoldást kell találni arra, hogy hogyan biztosítsák a megfelelő és fenntartható infrastruktúrát a Megfigyelőközpont feladatainak elvégzéséhez.

Módosítás

(11) A Megfigyelőközpontra ruházott feladatok körének figyelembevételével megoldást kell találni arra, hogy hogyan biztosítsák a megfelelő és fenntartható infrastruktúrát a Megfigyelőközpont feladatainak elvégzéséhez, **valamint az ehhez szükséges forrásokat.**

Módosítás 10

Rendeletre irányuló javaslat 17 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(17) A Hivatalnak egy olyan fórumot kell biztosítania, amely **összekapcsolja** a közigazgatási **hatóságokat** és a **magánszektort**, biztosítja a szellemi tulajdonhoz fűződő jogok értékére és e jogok **megsértésére** vonatkozó objektív, összehasonlítható és megbízható adatok összegyűjtését, elemzését és terjesztését, a szellemi tulajdonhoz fűződő jogok védelmét szolgáló bevált gyakorlatok és stratégiák **kialakítását**, valamint a szellemi tulajdonhoz fűződő jogsértések hatásainak a közvéleményben való tudatosítását. A **Hivatalnak további feladatokat is el kell látnia, mint például** a szellemi tulajdonhoz fűződő jogok **értékének a tudatosítása, a szellemi tulajdonhoz fűződő jogok érvényesítésében érintett személyek szakértelmének növelése megfelelő képzési intézkedések révén, a hamisítás megelőzését szolgáló technikai ismeretek bővítése, valamint a harmadik országokkal és a nemzetközi szervezetekkel való együttműködés fejlesztése.**

Módosítás

(17) A Hivatalnak egy olyan fórumot kell biztosítania, amely **együttműködést alakít ki** a közigazgatási **hatóságok** és **az érdekelt felek összessége között, beleértve a magánszektor és a civil társadalom képviselőit is**, biztosítja a szellemi tulajdonhoz fűződő jogok értékére és e jogok **megsértésének az Unión belüli kreativitásra és innovációra gyakorolt hatására** vonatkozó objektív, összehasonlítható és megbízható adatok összegyűjtését, elemzését és terjesztését, a szellemi tulajdonhoz fűződő jogok védelmét szolgáló bevált gyakorlatok és stratégiák **azonosítását és kialakításuk előmozdítását**, valamint a szellemi tulajdonhoz fűződő jogsértések hatásainak a közvéleményben való tudatosítását. **Ezzel kapcsolatban kellő figyelmet kell fordítani a digitalizálásnak és az új technológiáknak a szellemi tulajdonhoz fűződő jogok védelmére irányuló stratégiákra gyakorolt hatására és a kulturális és kreatív tartalmak legális kínálatát kiterjesztő új területek és üzleti**

modellek ösztönzésére.

Módosítás 11

Rendeletre irányuló javaslat 17 a preambulumbekkezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(17a) A Hivatalnak emellett további feladatokat is el kell látnia, mint például a szellemi tulajdonhoz fűződő jogok értékének jobb tudatosítása, a szellemi tulajdonhoz fűződő jogok érvényesítésében érintett személyek szakértelmének növelése megfelelő képzési intézkedések révén, valamint a szellemi tulajdonhoz fűződő jogok megsértésének megelőzésével kapcsolatos technikai ismeretek bővítése. Javítani kell a harmadik országokkal, a nemzetközi szervezetekkel és az e területre szakosodott nem kormányzati szervezetekkel folytatott együttműködést.

Módosítás 12

Rendeletre irányuló javaslat 18 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(18) A magánszektor képviselőire tekintettel a Hivatalnak be kell vonnia a szellemi tulajdonhoz fűződő jogsértések elleni küzdelemben leginkább érintett és legtapasztaltabb **gazdasági** ágazatok szereplőit, különösen a jogosultakat és az **internetszolgáltatókat** a Megfigyelőközpont feladatainak meghatározásába. Biztosítani kell azt is, hogy a fogyasztók és a kis- és középvállalkozások megfelelően legyenek képviselve.

(18) A magánszektor képviselőire tekintettel a Hivatalnak be kell vonnia a szellemi tulajdonhoz fűződő jogsértések elleni küzdelemben leginkább érintett és legtapasztaltabb ágazatok szereplőit, különösen a jogosultakat és az **internetes közvetítőket** a Megfigyelőközpont feladatainak meghatározásába. **Ezzel összefüggésben különös figyelmet kell fordítani azokra az ágazatokra, amelyek jellegük folytán nagyrészt nem kézzelfogható értékeket állítanak elő, mint például a kreatív és a kulturális ágazat.** Biztosítani kell azt is, hogy a fogyasztók, a

kis- és középvállalkozások, **valamint a kulturális szolgáltatások és platformok létrehozói és felhasználói – a nonprofit szektorban tevékenykedő érdekelt feleket is ideértve** – megfelelően legyenek képviselve.

Módosítás 13

Rendeletre irányuló javaslat 2 cikk – 1 bekezdés – b pont

A Bizottság által javasolt szöveg

b) a szellemi tulajdon értékének a tudatosítása;

Módosítás

b) a szellemi tulajdon értékének **és összetettségének, valamint a szellemi tulajdonhoz fűződő jogsértések kreativitásra és innovációra gyakorolt hatásának a tudatosítása az Unión belül;**

Módosítás 14

Rendeletre irányuló javaslat 2 cikk – 1 bekezdés – d pont

A Bizottság által javasolt szöveg

d) a szellemi tulajdonhoz fűződő jogsértések hatásainak a tudatosítása a közvéleményben;

Módosítás

d) a szellemi tulajdonhoz fűződő jogsértések hatásainak a tudatosítása a közvéleményben **az összes tagállamban indított tájékoztató kampányok révén;**

Módosítás 15

Rendeletre irányuló javaslat 2 cikk – 1 bekezdés – e pont

A Bizottság által javasolt szöveg

e) a szellemi tulajdonhoz fűződő jogok érvényesítésében érintett személyek szaktudásának a bővítése;

Módosítás

e) a szellemi tulajdonhoz fűződő jogok érvényesítésében érintett személyek szaktudásának **és a digitális kor által támasztott új kihívásokkal szembeni helytállásra való képességüknek a**

bővítése;

Módosítás 16

Rendeletre irányuló javaslat 2 cikk – 1 bekezdés – f pont

A Bizottság által javasolt szöveg

f) a **hamisítás és a szerzői jogi kalózkodás** megelőzését és leküzdését szolgáló technikai eszközökre vonatkozó ismeretek bővítése, **beleértve a helymeghatározási és nyomkövetési rendszereket**;

Módosítás

f) a **szellemi tulajdonhoz fűződő jogsértések** megelőzését és leküzdését szolgáló technikai eszközökre vonatkozó ismeretek bővítése **és előmozdítása**;

Módosítás 17

Rendeletre irányuló javaslat 2 cikk – 1 bekezdés – f a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

fa) a szerzői jog által védett műveket kereskedelmi forgalomban vagy azon kívül elérhetővé tevő meglévő, működő, jogszerű üzleti modellekkel kapcsolatos ismeretek bővítése;

Módosítás 18

Rendeletre irányuló javaslat 2 cikk – 1 bekezdés – h a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

ha) a szellemi tulajdonjog érvényesítésére irányuló nemzeti gyakorlatokkal és technikákkal kapcsolatos bevált stratégiák kialakítása és előmozdítása, függetlenül attól, hogy azok a köz- vagy a magánszférából származnak-e;

Módosítás 19

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 1 bekezdés – h b pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

hb) a jogszerű online kínálat által az engedély nélküli tartalmak használatára gyakorolt hatás nyomon követése és jelentése;

Módosítás 20

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 1 bekezdés – h c pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

hc) az egységes digitális piac kiteljesítése előtt álló akadályok felmérése és hatékony politikai lehetőségek ajánlása ezen akadályok leküzdésére.

Módosítás 21

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 2 bekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

a) a 4. cikkel összhangban rendszeres időközönként összehívja a Megfigyelőközpontot;

a) a 4. cikkel összhangban rendszeres időközönként, ***de legalább évente egyszer*** összehívja a Megfigyelőközpontot, ***és nyilvános konzultációs platformokon keresztül megfelelő tájékoztatást ad ezen ülések megrendezéséről és eredményeiről;***

Módosítás 22

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 2 bekezdés – b pont

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

b) kialakítja a szellemi tulajdonhoz fűződő jogok megsértésére vonatkozó független,

b) kialakítja a szellemi tulajdonhoz fűződő jogok megsértésére vonatkozó független,

objektív, összehasonlítható és megbízható adatok összegyűjtésének, elemzésének és jelentésének rendszerét;

objektív, összehasonlítható és megbízható adatok összegyűjtésének, elemzésének és jelentésének **átlátható** rendszerét;

Módosítás 23

Rendeletre irányuló javaslat 2 cikk – 2 bekezdés – d pont

A Bizottság által javasolt szöveg

d) lehetővé teszi a szellemi tulajdonhoz fűződő jogok **gazdasági** értékére és e jogoknak a gazdasági növekedéshez, a jóléthez, az innovációhoz, a kreativitáshoz, a kulturális sokszínűséghez, a színvonalas munkahelyek teremtéséhez és az Unión belüli jó minőségű termékek és szolgáltatások megteremtéséhez történő hozzájárulására vonatkozó objektív, összehasonlítható és megbízható adatok összegyűjtését, elemzését és terjesztését;

Módosítás

d) lehetővé teszi a szellemi tulajdonhoz fűződő jogok értékére és e jogoknak a gazdasági növekedéshez, a jóléthez, az innovációhoz, a kreativitáshoz, a kulturális **és nyelvi** sokszínűséghez, a színvonalas munkahelyek teremtéséhez és az Unión belüli jó minőségű termékek és szolgáltatások megteremtéséhez történő hozzájárulására vonatkozó objektív, összehasonlítható és megbízható adatok összegyűjtését, elemzését és terjesztését;

Módosítás 24

Rendeletre irányuló javaslat 2 cikk – 2 bekezdés – e pont

A Bizottság által javasolt szöveg

e) gazdasági ágazatonként és földrajzi térségenként elvégzett, illetve a megsértett szellemi tulajdonhoz fűződő jogokra vonatkozó rendszeres értékelések és egyedi jelentések készítése, amelyek többek között a szellemi tulajdonhoz fűződő jogsértések társadalmi, gazdasági, egészségügyi, környezeti és biztonsági hatásait, valamint az ilyen jogsértéseknek a szervezett bűnözéssel **és a terrorizmussal** fennálló összefüggéseit elemzik;

Módosítás

e) gazdasági ágazatonként és földrajzi térségenként elvégzett, illetve a megsértett szellemi tulajdonhoz fűződő jogokra vonatkozó rendszeres értékelések és egyedi jelentések készítése, amelyek többek között a szellemi tulajdonhoz fűződő jogsértések társadalmi, gazdasági, egészségügyi, környezeti és biztonsági hatásait, valamint az ilyen jogsértéseknek a szervezett bűnözéssel fennálló összefüggéseit elemzik, **és figyelembe veszik azokat a kihívásokat, amelyeket az új információs és kommunikációs technológia támaszt ezen jogok kezelésére szolgáló új modellek kidolgozásával;**

Módosítás 25

Rendeletre irányuló javaslat 2 cikk – 2 bekezdés – f pont

A Bizottság által javasolt szöveg

f) feladata a bevált gyakorlatokra vonatkozó információk összegyűjtése, elemzése és terjesztése a Megfigyelőkörpontként tevékenykedő képviselők között, és stratégiák kidolgozása az ilyen gyakorlatok alapján;

Módosítás

f) feladata a bevált gyakorlatokra vonatkozó információk összegyűjtése, elemzése és terjesztése a Megfigyelőkörpontként tevékenykedő képviselők, **valamint a tagállamok illetékes szervei** között, és stratégiák kidolgozása **és terjesztése** az ilyen gyakorlatok alapján;

Módosítás 26

Rendeletre irányuló javaslat 2 cikk – 2 bekezdés – g pont

A Bizottság által javasolt szöveg

g) jelentések és kiadványok készítése annak érdekében, hogy az uniós polgárok átfogóbban ismerjék a szellemi tulajdonhoz fűződő jogok megsértésének a hatásait, továbbá európai és nemzetközi szintű konferenciák, online és offline kampányok, események és találkozók szervezése;

Módosítás

g) jelentések és kiadványok készítése annak érdekében, hogy az uniós polgárok átfogóbban ismerjék a szellemi tulajdonhoz fűződő jogok megsértésének a hatásait, továbbá európai és nemzetközi szintű konferenciák, online és offline kampányok, események és találkozók szervezése, **amelyek a szellemi tulajdonhoz fűződő jogok különösen érzékeny területeken – például a kulturális és a kreatív ágazatban – történő védelmére szolgáló és egyúttal a polgárok hozzáféréshez való jogait a vonatkozó jogszabályokkal összhangban megőrző új, kiegyensúlyozott és rugalmas javaslatokat vizsgálnak;**

Módosítás 27

Rendeletre irányuló javaslat 2 cikk – 2 bekezdés – j pont

A Bizottság által javasolt szöveg

j) szakembereknek szánt technikai eszközök és teljesítményértékelési technikák **felkutatása**, értékelése és népszerűsítése, beleértve az olyan helymeghatározási és nyomkövetési rendszereket, amelyek segítenek megkülönböztetni az eredeti termékeket a hamisítványoktól;

Módosítás 28

Rendeletre irányuló javaslat

2 cikk – 2 bekezdés – k a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás 29

Rendeletre irányuló javaslat

2 cikk – 2 bekezdés – 1 pont

A Bizottság által javasolt szöveg

l) stratégiák kialakítása a tagállamok központi iparjogvédelmi hivatalaival, többek között például a Benelux Szabadalmi Hivatallal együttműködve, **valamint** a szellemi tulajdonhoz fűződő jogok **védelmével kapcsolatos technikák, szakismeret és eszközök bővítése és fejlesztése**, beleértve a képzési programokat és a tudatosságnövelő akciókat is;

Módosítás

j) szakembereknek szánt technikai eszközök és teljesítményértékelési technikák értékelése és népszerűsítése, **ezekkel kapcsolatos adatgyűjtés**, beleértve az olyan helymeghatározási és nyomkövetési rendszereket, amelyek segítenek megkülönböztetni az eredeti termékeket a hamisítványoktól;

Módosítás

ka) olyan nyilvánosan hozzáférhető platform kifejlesztése, amely információkat, a bevált gyakorlatokra vonatkozó példákat, szabadon letölthető tudatosságnövelő eszközöket és kapacitásépítő kezdeményezéseket kínál a szellemi tulajdonhoz fűződő jogsértések elleni fellépést szolgáló sokféle jogszabályi és nem jogszabályi eszközzel kapcsolatban.

Módosítás

l) stratégiák kialakítása a tagállamok központi iparjogvédelmi hivatalaival, többek között például a Benelux Szabadalmi Hivatallal együttműködve a szellemi tulajdonhoz fűződő jogok **védelmé-
terén**, beleértve a képzési programokat és a tudatosságnövelő akciókat is;

Módosítás 30

Rendeletre irányuló javaslat 2 cikk – 2 bekezdés – p pont

A Bizottság által javasolt szöveg

p) az (1) bekezdésben meghatározott feladatok ellátásához szükséges, e tárgykörbe tartozó tevékenységek elvégzése.

Módosítás

törölve

Módosítás 31

Rendeletre irányuló javaslat 4 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

1. A Hivatal a 2. cikk (2) bekezdésének a) pontjában említett találkozókra meghívja a szellemi tulajdonhoz fűződő jogok védelmében érintett közigazgatási szervek, testületek és szervezetek, valamint a magánszféra képviselőit.

Módosítás

1. A Hivatal a 2. cikk (2) bekezdésének a) pontjában említett találkozókra meghívja a szellemi tulajdonhoz fűződő jogok védelmében érintett közigazgatási szervek, testületek és szervezetek, valamint a **nem kormányzati szervezetek és a** magánszféra képviselőit.

Módosítás 32

Rendeletre irányuló javaslat 4 cikk – 2 bekezdés – 1 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

A Megfigyelőközpont üléseire a szellemi tulajdonhoz fűződő jogsértések elleni küzdelemben leginkább érintett és a különböző **gazdasági** ágazatokat képviselő uniós és külső testületek képviselőit hívják meg.

Módosítás

A Megfigyelőközpont üléseire a szellemi tulajdonhoz fűződő jogsértések elleni küzdelemben leginkább érintett és a különböző ágazatokat képviselő uniós és külső testületek képviselőit hívják meg.

Módosítás 33

Rendeletre irányuló javaslat
4 cikk – 2 bekezdés – 2 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

Biztosítani kell, hogy a fogyasztói szervezetek **valamint** a kis- és középvállalkozások megfelelően legyenek képviselve a központban.

Módosítás

Biztosítani kell, hogy a fogyasztói szervezetek, a kis- és középvállalkozások, **az internetes közvetítők, a kulturális szolgáltatások és platformok létrehozói és felhasználói – a nonprofit szektorban tevékenykedő érdekelt feleket is ideértve** – megfelelően legyenek képviselve a központban.

Módosítás 34

Rendeletre irányuló javaslat
4 cikk – 3 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

3. A Hivatal minden tagállamból egy nemzeti képviselőt valamint 5-5 európai parlamenti és bizottsági képviselőt hív meg.

Módosítás

3. A Hivatal minden tagállamból egy nemzeti képviselőt valamint 5-5 európai parlamenti és bizottsági képviselőt hív meg. **Az Európai Parlament által delegált képviselők kinevezésekor kellő figyelmet kell fordítani arra, hogy a képviselők mely európai parlamenti bizottságok tagjai, annak biztosítása érdekében, hogy a szellemi tulajdonhoz fűződő jogok által leginkább befolyásolt területek – ipar, kultúra vagy egészségügy – a lehető legteljesebb mértékben képviselve legyenek.**

Módosítás 35

Rendeletre irányuló javaslat
4 cikk – 5 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

5. A 2. cikk (2) bekezdésének a) pontjában említett találkozók a Megfigyelőközponton belüli munkacsoportokban is megszervezhetők. A munkacsoportbeli

Módosítás

5. A 2. cikk (2) bekezdésének a) pontjában említett találkozók a Megfigyelőközponton belüli munkacsoportokban is megszervezhetők. A munkacsoportbeli

ülésekre mind az Európai Parlamentből, mind a Bizottságból legfeljebb két-két *megfigyelő* hívható meg.

ülésekre mind az Európai Parlamentből, mind a Bizottságból legfeljebb két-két *képviselő* hívható meg.

Módosítás 36

Rendeletre irányuló javaslat 5 cikk – 1 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

A Hivatal figyelembe veszi a szellemi tulajdonhoz fűződő jogsértésekkel kapcsolatban a tagállamokra háruló meglévő adatszolgáltatási kötelezettségeket, és törekszik a párhuzamos tevékenységek elkerülésére.

Módosítás 37

Rendeletre irányuló javaslat 5 cikk – 1 b bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

Személyes adatok átadására, gyűjtésére, feldolgozására, tárolására vagy más célú felhasználására még a Hivatal vagy a Megfigyelőközpont utasítására sem kerülhet sor.

Módosítás 38

Rendeletre irányuló javaslat 7 cikk – 1 bekezdés – e pont

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

e) a *jövőbeli politikákra vonatkozó ajánlásokat* a szellemi tulajdonhoz fűződő jogok védelme terén, beleértve azt is, hogy hogyan javítható a tagállamok közötti *hatékony* együttműködés.

e) *észrevételeket* a szellemi tulajdonhoz fűződő jogok védelme *és a lehetséges jövőbeli politikák és stratégiák* terén, beleértve azt is, hogy *saját tapasztalataik alapján* hogyan javítható a *tagállamokkal folytatott és a* tagállamok közötti

együtműködés.

Módosítás 39

Rendeletre irányuló javaslat 8 cikk – 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

2. Az értékelő jelentés értékeli a Hivatal teljesítményét a rendelet megvalósításával kapcsolatban, különös tekintettel a szellemi tulajdonhoz fűződő jogok védelmére gyakorolt belső piaci hatására.

Módosítás

2. Az értékelő jelentés értékeli a Hivatal teljesítményét a rendelet megvalósításával kapcsolatban, különös tekintettel a szellemi tulajdonhoz fűződő jogok védelmére gyakorolt belső piaci hatására **és középpontba állítja azokat a különböző területeket és ágazatokat, amelyekben a szellemi tulajdonhoz fűződő jogok fontos szerepet játszanak.**

ELJÁRÁS

Cím	A Belső Piaci Harmonizációs Hivatal (védjegyek és formatervezési minták) a szellemi tulajdonhoz fűződő jogok védelmével kapcsolatos egyes feladatokkal való megbízása
Hivatkozások	COM(2011)0288 – C7-0136/2011 – 2011/0135(COD)
Illetékes bizottság A plenáris ülésen való bejelentés dátuma	JURI 7.6.2011
Véleménynyilvánításra felkért bizottság(ok) A plenáris ülésen való bejelentés dátuma	CULT 7.6.2011
Előadó(k) A kijelölés dátuma	Sabine Verheyen 13.7.2011
Vizsgálat a bizottságban	4.10.2011
Az elfogadás dátuma	23.11.2011
A zárószavazás eredménye	+: 22 –: 5 0: 2
A zárószavazáson jelen lévő tagok	Magdi Cristiano Allam, Maria Badia i Cutchet, Malika Benarab-Attou, Lothar Bisky, Piotr Borys, Silvia Costa, Santiago Fisas Ayxela, Mary Honeyball, Petra Kammerevert, Morten Løkkegaard, Emma McClarkin, Marek Henryk Migalski, Doris Pack, Chrysoula Paliadeli, Marie-Thérèse Sanchez-Schmid, Marco Scurria, Joanna Senyszyn, Emil Stoyanov, Hannu Takkula, Sampo Terho, László Tőkés, Helga Trüpel, Gianni Vattimo, Sabine Verheyen, Milan Zver
A zárószavazáson jelen lévő póttag(ok)	Ramona Nicole Mănescu, Hans-Peter Martin, Mitro Repo
A zárószavazáson jelen lévő póttag(ok) (187. cikk (2) bekezdés)	Jaromír Kohlíček

ELJÁRÁS

Cím	A Belső Piaci Harmonizációs Hivatal (védjegyek és formatervezési minták) a szellemi tulajdonhoz fűződő jogok védelmével kapcsolatos egyes feladatokkal való megbízása		
Hivatkozások	COM(2011)0288 – C7-0136/2011 – 2011/0135(COD)		
Az Európai Parlamentnek történő benyújtás dátuma	24.5.2011		
Illetékes bizottság A plenáris ülésen való bejelentés dátuma	JURI 7.6.2011		
Véleménynyilvánításra felkért bizottság(ok) A plenáris ülésen való bejelentés dátuma	ITRE 7.6.2011	IMCO 7.6.2011	CULT 7.6.2011
Nem nyilvánított véleményt A határozat dátuma	ITRE 15.6.2011		
Előadó(k) A kijelölés dátuma	Antonio Masip Hidalgo 11.7.2011		
Vizsgálat a bizottságban	11.10.2011	22.11.2011	
Az elfogadás dátuma	20.12.2011		
A zárószavazás eredménye	+ : 19 - : 0 0 : 2		
A zárószavazáson jelen lévő tagok	Raffaele Baldassarre, Luigi Berlinguer, Sebastian Valentin Bodu, Françoise Castex, Christian Engström, Marielle Gallo, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, Klaus-Heiner Lehne, Antonio López-Istúriz White, Antonio Masip Hidalgo, Alajos Mészáros, Bernhard Rapkay, Evelyn Regner, Francesco Enrico Speroni, Alexandra Thein, Diana Wallis, Rainer Wieland, Cecilia Wikström, Tadeusz Zwiefka		
A zárószavazáson jelen lévő póttag(ok)	Jan Philipp Albrecht, Jean-Marie Cavada, Luis de Grandes Pascual, Vytautas Landsbergis, Kurt Lechner, Eva Lichtenberger, Arlene McCarthy		
Benyújtás dátuma	9.1.2012		